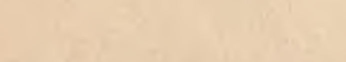
Der factitive Dativus bei römischen Dichtern und Prosaikern.

Eine philologische Studie

von

Franz Nieländer,

Oberlehrer am Königlichen Gymnasium zu Schneidemühl.



1877. Progr-Nr. 128.

Druck von Gustav Eichstädt in Schneidemühl.


BIBLIOTHECA
UNIV. IAGELL.
CRACOVIENSIS

Eine Untersuchung über das Wesen der dem Lateinischen eigenthümlichen Construction des doppelten Dativus nach dem Verbum esse (niedergelegt in dem Krotoschiner Programm v. J. 1874) mit Zugrundelegung der einschlägigen Stellen aus den ciceronianischen Schriften hat mich angeregt, dem Umfange und der Verbreitung dieser Redewendungen in den uns erhaltenen Sprachdenkmälern aller Zeiten nachzuspüren, um auch meinerseits einen kleinen Beitrag zu liefern für den Aufbau einer historischen Syntax der lateinischen Sprache. Zu diesem Zwecke habe ich es mir angelegen sein lassen, zunächst eine Reihe von Dichtern und Prosaikern zu durchforschen, die von denselben gebrauchten doppelten Dative zu sammeln, unter stetem Hinweis auf den von mir festgestellten ciceronianischen Sprachgebrauch zu sichten und nach den in dem Krotoschiner Programm zur besseren Uebersicht gewählten Kategorieen „Freud und Leid, Ehre und Schande, Nutzen und Schaden, (Förderniß und Hinderniß)" zu gruppiren. Von Dichtern habe ich durchforscht Plautus, Terenz, die Fragmente der Tragiker und Komiker, Lucrez und Horaz; von Prosaikern die scriptores rei rusticae, Varro de lingua Latina, Cäsar, Sallust, Cornelius Nepos, Sueton und die scriptores historiae Augustae; die Citate aus Livius und Tacitus sind gelegentliche Lesefrüchte, die übrigen Citate verdanken ihren Ursprung meist den Nachweisen in den Lexicis; eine umfassendere eigene Lectüre anzustrengen ist mir bis zu diesem Augenblick, wo ich die Untersuchung zu einem vorläufigen Abschluß bringen muß, bei den Anforderungen des Berufes nicht verstattet gewesen.

I. gaudium. laetitia. delectatio. (iucunditas.) voluptas. [lubido. luxuria.] — cura. (neglectus.) cor. (mel. studium. amor. desiderium.)

Den bei Cicero im Factitivus vermißten eigentlichen Ausdruck für die innerliche Empfindung der Freude, **gaudium**, kann ich jetzt außer bei Plaut. Poen. 1075 (s. meine frühere Abhandlung S. 7 A. 3) noch nachweisen bei Sall. Jug. 9. 2 quam rem tibi certo scio gaudio esse.

Laetitia steht außer einmal bei Cicero (epist.) und bei Corn. Nep. (s. Abh. S. 8 A. 1) noch Sall. Cat. 51. 34 (in der Rede Cäsars) ita illi, quibus Damasippi mors laetitiae fuerat, paullo post ipsi trahebantur so wurden diejenigen, welche der Ermordung des D. laut zugejubelt hatten, bald hernach selbst in's Verderben fortgerissen.

Für **delectatio** (Cic. 3 — epist.) weise ich nach Varro R. R. III 3 primum,'inquit, dominum scientem esse oportet earum rerum, quae in villa circumve eam ali ac pasci possint, ita ut domino sint fructui ac delectationi dergestalt daß der Eigenthümer Nutzen und Freude davon ernten kann.

Das bei Cic. (in einer Rede) nachgewiesene **iucunditas** scheint im Factitivus nicht weiter vorzukommen.

Voluptas (Cic. 14: epist. 8. oratt. 5. phil. 1. aber als vulgäre Redensart durch illud gekennzeichnet) steht a) von Sachen Ter. Heaut. 71 haec non voluptati tibi esse satis certo scio daß das dir keine Freude machen kann, weiß ich bestimmt; ib. Hec. 859 uti voluptati obitus, sermo tuos, quo quomque adveneris (= omnibus hominibus), semper sit; Sall. Cat. 2. 8 quibus profecto contra naturam corpus volup-

tati, anima oneri fuit denen gegen die Bestimmung der Natur der Leib ihr Gott, die Seele eine Bürde (der Leib zur Lust, die Seele zur Last) wurde; umschrieben wird die Sache durch einen Satz oder durch einen Infinitivus: Plaut. Rud. 1183 quom te di amant, voluptatist mihi; ib. 1373 iuratus sum, et nunc iurabo, si quid voluptatist mihi (sc. iurare) wenn anders ich Lust habe, so wie es mir gefällt; Jul. Capit. Gord. tres 24. 2 evasisse nos gravem temporum maculam, qua . . . , voluptati est (sc. mihi) eo magis, quo . . . . b) von Personen: Plaut. Pseud. 1280 itaque dum enitor, prox, iam paene inquinavi pallium, nimiae tum voluptati edepol fui während ich nun mühsam wieder auf die Beine zu kommen suchte und meinen Mantel schon beinah ganz beschmiert hatte, da wollten sich bei Gott alle ausschütten vor Lachen; ib. Poen. 1075 (Abh. S. 7 A. 3); ib. Cas. 356 ut tibi morigerus hodie, ut voluptati fui (in obscönem Sinne); Ter. Heaut. 1024 si umquam ullum fuit tempus, mater, quom ego voluptati tibi fuerim . . ; L. Pomp. Bon. Pappus Agric. 103 (Ribb. p. 241) nunc quando voluisti facere, fac voluptati sies ibus. — Vereinzelt steht voluptati[1]) prädikativ in Verbindung mit **habere** bei Sall. Jug. 100. 5 quod a pueritia consuetam duritiam et alia, quae ceteri miserias vocant, voluptati habuisset weil er von jung auf Abhärtung gewohnt gewesen wäre und weil er manches, was andere Plackerei nennen, als eine Lust betrachtet, als zu seinen Freuden dienend angesehen hätte.

Nach der Analogie von voluptati[2]) esse alicui bildet Sall. Jug. 89. 8 mit der Negation cibus illis advorsum famem atque sitim, non **lubidini** neque **luxuriae** erat diente ihnen zum Stillen von Hunger und Durst, nicht zur Befriedigung der Begierde, nicht um der Ueppigkeit zu fröhnen.

Der von Cicero mit augenscheinlicher Vorliebe[3]) gebrauchte Ausdruck **curae**[4]) esse alicui (Cic. 84: epist. 73. oratt. 6. phil. 3. rhet. 1. auct. ad Her. 1) findet sich in allen Stilgattungen und durch alle Zeiten. In der Anordnung des Stoffes befolge ich die in meiner früheren Abhandlung zu Grunde gelegte Eintheilung. 1) res aliqua alicui curae est: a) absolut: Ter. Ad. 129 De. Curaest mihi (eadem res sc.). Mi. Et mihi curaest; Hor. Sat. I 6. 34 sic qui promittit, cives, urbem sibi curae, imperium fore; Caes. B. G. I 33. 1 pollicitusque est sibi eam rem curae futuram; ib. 40. 11; Sall. Jug. 14. 16 quibus . . . ius et iniurias omnis curae esse decet; ib. 86. 3 homini potentiam quaerenti egentissimus quisque opportunissimus, cui neque sua curae (sc. sunt o. videntur esse, doch schwankt die Lesart; eine alte Conjectur ist cara, von zweiter Hand steht cura im Pal. 6), quippe quae nulla sunt, et omnia cum pretio („ = dummodo pretium accedat") honesta videntur; ib. histor. fragm. 51. 15 Kr. p. 78 tibine egestas civium et luctus curae sunt; Liv. VIII 31. 8 salutem unius omnibus curae esse; Suet. II Aug. 89 utramque rem aut quis iam tunc curae fuisse; Veget. I 64 cui curae est animalium salus. Statt des Nomin. wird de c. Abl. gesetzt: Sall. Jug. 26. 1 de ceteris senatui curae fore. Umschrieben wird das Subjekt durch einen Relativsatz oder durch einen Infinitivus: Ter. Ad. 680 nam te amo: quo magis quae agis curae sunt mihi: Colum. XII 12 nonnulli, quibus non fuit curae caelestem (Regenwasser, bestimmt zum Einmachen der Früchte) inveterare aquam, recentem sumunt eamque usque in quartam partem decoqunt; — b) es folgt ein abhängiger Satz: Plaut. Men. 761 sed haec res mihi in pectore et corde (aus Herzensgrund, aus Grund meiner Seele) curaest, quidnam hoc sit negoti; Colum. VIII 5 curae autem debebit esse custodi, cum parturient aves, ut habeant quam mundissimis paleis constrata cubilia; ib. IX 15; — 2) aliquis curae est alicui: das Beispiel aus Turpilius s. Abh. S. 11; ferner Ter. Ad. 894 nam is mihi profectost servos spectatus satis, quoi dominus curaest; Hor. Sat. I 8. 18 cum mihi non tantum furesque feraeque . . curae sunt atque labori, quantum . . ;

---

[1]) Der Dat. statt ad c. Acc. steht Pallad. I 40 quae res et voluptati plurimum confert et saluti.

[2]) Kritz vergleicht passend Vell. II 41. 2 Caesar semper cibo in vitam, non in voluptatem utebatur.

[3]) In der Sammlung bei Dräger, hist. Syntax II S. 404 ist aus Cicero gar kein Beispiel beigebracht.

[4]) Dagegen Ter. Hec. 595 haec mihi nunc curast maxima, ut nequoi mea longinquitas aetatis obstet, mortemve expectet meam; Varro R. R. III 17 at, inquit ille, non minor cura eius erat de aegrotis piscibus, quam de minus valentibus servis; Hor. Carm. II 8. 8 iuvenumque prodis publica cura; Colum. XII 18 ut intelligat (villica sc.) suae curae (Genet.) esse debere quaecunque sub tecto administrantur circa vindemiam; Varro R. R. III 17 ac maiorem curam sibi haberet, ne . . ; Sall. Jug. 31. 16 quodsi tam vos libertatis curam haberetis, quam illi ad dominationem accensi sunt; Suet. III Tib. 37 in primis tuendae pacis a grassaturis ac latrociniis seditionumque licentia curam habuit.

ib. Epist. I 3. 30 debes hoc etiam rescribere, sit tibi curae, quantae conveniat, Munatius; Sall. Jug. 75. 9 rati sese dis immortalibus curae esse; Corn. Nep. Att. 12. 5 quod in eorum periculis non secus absentes quam praesentes amicos Attico esse curae, cognitum est; Liv. VIII 38. 16 mihi legiones peditumque pugna curae erunt. Der persönliche Dativus fehlt an keiner dieser Stellen, wie auch an keiner der 84 in meiner früheren Arbeit nachgewiesenen ciceronianischen Stellen; ich bin daher geneigt für die nachfolgenden Stellen den Genetivus zu postuliren, wie ich denselben bereits 2 ciceronianischen Stellen (s. Abh. S. 12 u.) vindicirt habe: Plaut. Bacch. 1078 magis curaest magisque adformido, ne is pereat neu conrumpatur; (ib. 497 adfatim Mnesilocho curaest;) Ter. Hec. 193 nisi sane curaest, quorsum eventurum hoc siet; Lucr. V 980 sed magis illud erat curae, quod saecla ferarum infestam miseris faciebant saepe quietem; Hor. Sat. II. 4. 8 quin id erat curae, quo pacto cuncta tenerem; Colum. VI 30 si curae fuerit, ut . . ; ib. VI 35. — **Habere** (auch mit sibi[1]) curae, ein Sprachgebrauch, der in meiner früheren Abhandlung S. 9 A. 3 mit einer Stelle aus einem Briefe des Caelius belegt ist, habe ich beobachtet: Plaut. Men. 991 per ego vobis deos atque homines dico, ut imperium meum sapienter habeatis curae, quae imperavi atque impero; Varro R. R. I 1 quare, quoniam emisti fundum, quem bene colendo fructuosum conficere velis, meque ut id mihi habeam curae (curare in der mir zu Gebote stehenden Mannheimer Ausgabe ist offenbar sinnloser Druckfehler) roges, experiar; Sall. Cat. 21. 5 ut petitionem suam curae haberent; Corn. Nep. Att. 20. 4 curae sibi haberet; Suet. II Aug. 48 nec aliter universos quam membra partisque imperii curae habuit; Valer. Maxim. V 1. 1.[2])

In dem Sinne summae curae esse alicui findet sich **non** esse **neglectui**[3]) alicui vereinzelt bei Ter. Heaut. 357 tibi erunt parata verba, huic homini verbera; quapropter haec res ne utiquam neglectust mihi dir wird es nicht fehlen an Ausrede, diesem hier (= mir) nicht an Ausklopfe, weshalb ich diesen Punkt durchaus nicht außer Acht lasse.

Cordi[4]) esse alicui (Cic. 5: oratt. 2, epist. 1, phil. 1, rhet. 1) ist ebenso wie curae esse durch alle Zeiten und in allen Stilgattungen üblich gewesen; am häufigsten scheint die Wendung vorzukommen bei den scriptores R. R. und bei Livius. a) von Sachen: Ter. Andr. 328 aut tibi nuptiae haec sunt cordi. Pa. cordi? L. Afran. Tal. 328 vos quibus cordi est intra tunicam manus laeva, [at] dextra in erile penum; Lucr. V 1389 haec animos ollis mulcebant atque iuvabant cum satiate cibi: nam tum sunt carmina cordi denn nach der Mahlzeit hat man Freude am Gesang; Hor. Carm. I 17. 14 dis pietas mea et Musa cordi est die Götter haben Freude an . . ; Caes. B. G. VI 19. 4 omniaque, quae vivis cordi fuisse arbitrantur, in ignem inferunt alles was ihnen bei ihren Lebzeiten lieb gewesen ist (synonym weiter unten: servi et clientes, quos ab iis dilectos esse constabat); Liv. I 39. 4 evenit facile, quod diis[5]) cordi esset der Erfolg ergab sich von selbst, da die Götter Gnade gaben; ib. 8. 7. 6 efficiemus, ne nimis acies vobis et conlata signa nobiscum cordi sint wir werden es dahin bringen, daß ihr nicht allzugroßes Verlangen tragt nach, nicht allzusehr Gefallen findet an Heergefechten und förmlichen Schlachten mit uns; ib 30. 17. 12 quidquid aliud fecerit, quod cordi foret Masinissae, id patres comprobare ac laudare; Varro R. R. II 10 quibus (gregibus armenticiis ac caprinis) rupes ac silvae ad pabulandum cordi[6]) deren Lieblingsaufenthalt ist, die am liebsten weilen, aufsuchen; Colum. I 1 fin. cui magis cordi fuerit (gefällt) urbanum domicilium, rustico praedio non erit opus; ib. VI 27 quibus cordi est educatio generis equini die eine Passion für Pferdezucht haben, die passionirte Pferdezüchter sind; ib. X 381 nam si tibi cordi longior est (cucurbita) Geschmack finden an; — häufig

---

[1]) Ueber diesen Pleonasmus finden sich sowohl in meiner früheren Abhandlung als auch in dieser Studie zahlreiche Beispiele gesammelt, die als Ergänzung der Sammlung von Nipperdey zu Corn. Nep. Att. 20. 4 dienen können.

[2]) Diesen Nachweis sowie die weiter unten folgenden Citate aus Valerius Maximus verdanke ich der Abhandlung von Blaum im Progr. des Lyc. zu Straßburg 1876.

[3]) Vergl. Haase zu Reisig Anm. 598.

[4]) Zur Bedeutung von cor vgl. Lorenz zu Plaut. mil. 799; auf Seyff. Lael. habe ich bereits verwiesen Abh. S. 13 A. 1.

[5]) Weissenborn zu Liv. 8. 7. 6 hat darauf hingewiesen, daß Livius die Wendung häufig von den Göttern gebraucht.

[6]) Vergl. Hor. Carm. III 4. 25 vestris amicum fontibus et choris.

wird das Subjekt umschrieben durch einen Infinitivsatz: Plaut. Most. 309 si tibi facere cordist, licet (sc. amplecti me) wenn es dir so um's Herz ist, so thu's; Liv. VI 9. 3 credo rem Antiatem diuturniorem manere diis cordi fuisse; ib. IX 1. 4 quibuscumque diis cordi fuit subigi nos ad necessitatem dedendi res . . is non fuisse cordi tam superbe ab Romanis foederis expiationem spretam; ib. 28. 18. 5 eodem lecto Scipio atque Hasdrubal, quia ita cordi erat regi, accubuerunt; ib. 28. 20. 7 adeo vestigia quoque urbis extinguere ac delere memoriam hostium sedis cordi est (sc. iis); Colum. I 1 diligens paterfamilias, cui cordi est (welcher den Wunsch hegt) ex agri cultu certam sequi rationem rei familiaris augendae, maxime curabit ut . . ; ib. III 4 cui vineta facere cordi est, praecipue caveat ne . . ; ib. V 5 quibus cordi est in brachia vitem componere; 6 cui arbustum novum instituere cordi est; VIII 2 quibus cordi est ea genera propter corporum speciem possidere; VIII 15 sunt enim quibus (anatibus sc.) cordi est vel in silvulis tamaricum aut sirporum frutetis immorari; ib. de arbor. 2 nam cui cordi est bona seminaria facere . . denotat . . ; ib. 4 vel si cui cordi est laxius vites ponere; Pallad. IV 11 quibus cordi est[1]) armenta construere. — b) von Personen: Plaut. Cist. 109 utut erga me est meritus, mihi cordi est tamen wenn er mich auch noch so sehr gekränkt hat, gut bin ich ihm doch; Ter. Phorm. 800 Ch. Abduci non potest (uxor sc.). De. Qui non potest? Ch. Quia uterque utriquest cordi weil wir uns beide zu lieb haben (ironisch zu verstehen); Liv. 26. 50. 4 cum audirem tibi sponsam cordi esse; Suet. Jul. 1. 49 collegam suum Bithynicam reginam, eique antea regem fuisse cordi, nunc esse regnum Cäsar habe sich früher für die Person des Königs interessirt, jetzt habe er Interesse für sein Reich (vgl. den bekannten Spottvers der Soldaten Cäsars ib. Gallias Caesar subegit, Nicomedes Caesarem). Vereinzelt steht **habere** cordi bei Gellius.

Wie das Conkretum cor steht ganz singulär auch **mel** mit Abstreifung der conkreten Bedeutung in dem Sinne „Süßigkeit, Freude" (voluptas) im prädikativen Dativus neben esse, aber ohne persönlichen Dativus, Hor. Sat. II. 6. 32 hoc iuvat et melli est (volup est würden die Komiker sagen), non mentiar . . etwa wie wir sagen „das ist der reine Zucker".

Das aus einer Dichterstelle bei Cicero (Abh. S. 13) nachgewiesene alicui esse **studio**[2]) im Sinne von cordi esse hat keine Nachahmung gefunden, dagegen lesen wir **habere** (sibi) studio = operam dare bei Ter. Ad. 382 di vostram fidem, utrum studione id sibi habet an laudi putat fore, si perdiderit gnatum? macht er sich ein Geschäft daraus oder glaubt er Dank dafür zu ernten, wenn er meinen Sohn ruinirt? Ebenfalls ohne Nachahmung ist geblieben die ebendort aus einem Briefe des Cassius allegirte Phrase alicui esse **amori** im Gegensatze zu dem landläufigen esse odio.

Endlich findet sich auch der Ausdruck für die gemischte Empfindung der Sehnsucht, **desiderium**, im Factitivus vertreten bei Ter. Heaut. 753 etsi scio, hosce aliquot dies non sentiet: ita magno desiderio fuit ei filius in den nächsten Tagen wird er (Menedemus) es bestimmt nicht merken (sc. tantum devenisse ad eum mali): so sehr hat er sich nach seinem Sohne gebangt.

II. dolor. (maeror. stomachus. offensio. fastidium.) sollicitudo. dividia. senium. pudor. rubor. paenitentia. verecundia. timor. metus. formido. terror. odium. (acerbitas. mors.) invidia. (obtrectatio.) ludibrium. ludificatus. risus. derisus. irrisus. ridiculum. deridiculum. irridiculum. frustratus. sermo. spectaculum. (miraculum.) contemptus. despectus. despicatus.

Dolori esse alicui (Cic. 10: epist. 6, oratt. 4) findet sich ausschließlich von Sachen ausgesagt; mitunter wird auch die Sache durch einen Infinitivsatz umschrieben. Einen Zuwachs an Stellen bietet von den durchforschten Schriftstellern allein Cäsar. Im B. G. V 29. 3 heißt es magno esse Germanis dolori

---

[1]) Vergl. Pallad. IV 14 si quem mulorum genus creare delectat.

[2]) Im Abl. qual. steht studium bei Cic. ad Q. fr. III 3. 4 Cicero tuus nosterque summo studio est Paeonii sui rhetoris = studiosissimus est sie lernen beide sehr fleißig bei ihrem Lehrer.

Ariovisti mortem et superiores nostras victorias, eine Wendung, die weit kräftiger ist als dolore affici, weil sie die unablässige Erneuerung und die stete Wiederkehr der schmerzlichen Empfindung ausdrückt, welche sich der Germanen bemächtigt, so oft sie ihres Heerführers und der Verluste gedenken, die ihnen die Römer beigebracht haben; demnach läßt sich übersetzen: bei dem Gedanken an den Fall Ariovists und in der Erinnerung an die früheren Siege der Römer fühlten sich die Germanen höchst schmerzlich berührt; B. Alex. 15 hos quidem diutius in nostro conspectu gloriari, magno nobis et dedecori et dolori est ist ehrenrührig und schmerzlich für uns.

Die 3 Wendungen esse **maerori** (Cic. 1 rhet.), esse **stomacho** (Cic. 1 epist.), esse **offensioni**[1]) (Cic. 1 epist.) stehen eigenthümlich bei Cicero.

An offensioni esse reihe ich an die Verbindung esse **fastidio**[2]), welche ich zuerst bei Plin. bezeugt finde H. N. 7. 1 ne sit fastidio (also ohne persönlichen Dativus) Graecos sequi; ebenso Tac. Hist. I 7. 4 s. unter irrisus; Curt. IV 10. 3 patriam fastidio esse; Valer. Max. VI 3 ext. 1 fastidio non sit; bei Colum. XII praef. lesen wir nunc vero cum pleraeque (villicae sc.) sic luxu et inertia diffluant, ut ne lanificii quidem curam suscipere dignentur, sed domi [sedentes] confectas vestes fastidio **habeant** perversaque cupidine pretiosiores alias a viris pelliciant, quae grandi pecunia et totis paene censibus redimunt ir sie verschmähen es, halten es unter ihrer Würde, ihre Kleidungsstücke (wie in der alten guten Zeit) selbst anzufertigen.

An eigenartigen factitiven Wendungen für die Begriffe der schmerzlichen Gemüthsbewegungen sind namentlich die Komiker reich. Ich erwähne zunächst esse **sollicitudini** (eine Phrase, die vereinzelt auch bei Cic. — epist. — vorkommt (s. Abh. S. 12 Anm. 1) bei Plaut. mil. 663 (optassim) huic pro meritis ut referri pariter possit gratia, tibique, quibus nunc me esse experior summae sollicitudini (so spricht Pleusikles zum Paläſtrio gewendet) ich wünschte wohl dem Alten hier (Periplekomenus) für seine Freundlichkeit mich erkenntlich zeigen zu können und auch dir, zumal da ich euch beiden jetzt, wie ich merke, so viel Angst einjage; und bei Ter. Phorm. 588 scio ita esse: et istaec mihi res sollicitudini st und das bekümmert mich; sodann esse **dividiae** (nur von Sachen) Plaut. Bacch. 770 nimio illaec res est magnae dividiae mihi, supterfugisse sic mihi hodie Chrusalum das macht mir höllische Pein, daß Chr. mir heute unter den Händen entwischt ist; ib. 1033 cave tibi ducenti nummi dividiae fuant: sescenta tanta reddam si vivo tibi lumpige 200 Mark sollten dir nicht solche Schmerzen machen: tausendfach will ich's dir vergelten, wenn ich gerettet werde; Casin. 80 nam quod tibi aegre est, itidem mihi dividiae est was dich schmerzt, dieses grade ist auch mein Kummer; Merc. 612 nec tibi istuc magis dividiae est, quam mihi hodie fuit und das macht dir ebensowenig Kummer, als es mir heute gemacht hat; Most. 84 nach der Ritschl'schen, auch von Lorenz gebilligten Emendation nimiae pol ea res dividiaest animo meo bei Gott, das will mir schier das Herz zerreißen[3]): Naev. Coroll. (Ribb. II p. 14) dividiaest; Sext. Turp. Epicler. 59 sperabam consilia nostra dividiae tibi, cum aetas accesset, non fore; in Verbindung mit esse **senio**[4]) Plaut. Stich. 19 haec res vitae me, soror, saturant, haec mihi dividiae et senio sunt das schafft mir, Schwester, Lebensüberdruß, das macht mir Kummer und Verdruß; Sext. Turp. Demiurgus 41 quia enim odio ac senio mi haec sunt nuptiae.

Esse **pudori** „verursachen daß man sich schämt, zur Schande gereichen", bilden die Komiker nicht, wohl aber Hor. Carm. II 4. 1 ne sit ancillae tibi amor pudori; A. P. 406 ne forte pudori sit tibi Musa lyrae sollers et cantor Apollo; Ovid. Amor. III 14. 21 illic (in lecto sc.) nec tunicam tibi sit posuisse pudori, nec femori inpositum sustinuisse femur; und von den Prosaikern Liv. 34. 58. 7 quae (amicitia Romanorum) impetrata gloriae sibi, non pudori sit; Tac Ann. II 37 satis habebam, si tenues res meae nec mihi pudori nec cuiquam oneri forent; in demselben Sinne gebraucht Tac. auch esse **rubori**[5]) Ann. 14. 55 pudet

---

[1]) Der Abh. S. 8 A. 2 angeführten synonymen Wendung kann ich jetzt hinzufügen Lucret. III 939 vitaque in offensust erregt Anstoß, ist verhaßt. In dem Briefe des Cälius bei Cic. ad fam. VIII 16. 2 denique illud cogita: quod offensae fuerit in ista cunctatione, te subisse ist offensae Gen. generis, wie ad fam XIII 1. 1 quod esse potuit voluptatis, certe, si vidissem te, plus fuisset.

[2]) In demselben Sinne steht fastidiosus Colum. XII 1 foeditas (villicae sc.) fastidiosum, nimia species desidiosum faciet eius contubernalem.

[3]) S. Varro L. L. VII 60 Müller . . . dividia ab dividendo dicta, quod divisio distractio est doloris; vgl. das griechische μέριμνα (μερίζω).

[4]) Ribb. Comic. fragm. p. 90 führt aus Nonius 2. 32 an: senium est taedium et odium.

[5]) Plaut. Capt. 962 sagt doppelsinnig at ego faciam ut pudeat: nam in ruborem te totum dabo.

referre libertinos, qui ditiores spectantur. Unde etiam rubori mihi est[1]), quod praecipuus caritate nondum omnes fortuna antecellis; ebenso Val. Max. IV 6 praef. quia excellentissima animadvertenti ne mediocria quidem praestare rubori oportet esse; ib. IV 4. 5 nec fuit his rubori (so bei Forcell. s. v. Blaum l. l. p. 40; handschriftlich besser beglaubigt scheint der Nom. rubor zu sein) eburneo scipione deposito agrestem stivam aratri repetere. Verwandt ist die Phrase esse **paenitentiae** bei Tac. Ann. V 4 posse quandoque (domus) Germanici exitium paenitentiae (esse) seni (Nipperd.) oder p. q. Germanici sti(rpis exi)tium paenitentiae esse seni (Halm Jbb. 1874 p. 411); und die seit Livius übliche Wendung esse **verecundiae**: Liv. III 70. 15 verecundiae fuit consulibus petere triumphum die Consuln trugen Bedenken, hegten Scheu die Ehre des Triumphes nachzusuchen; Val. Max. II 5. 5 maximis viris prandere et cenare in propatulo verecundiae non erat, nec sane ullas epulas habebant, quas populi oculis subicere erubescerent; ib. II 7. 7 cui verecundiae non fuerat arma Romana metu trepida clausis portis contineri; ib. IX 13. 2 Gnaeus quoque Carbo magnae verecundiae est Latinis annalibus ist ein Schandfleck für die römische Geschichte.

Das im ciceronianischen Gebrauch nachgewiesene esse **timori** (Cic. 1: Rede, Cael. bei Cic.: 1) „Ursache sein daß jem. sich fürchtet, Furcht einflößen, einjagen" (2 Stellen aus Lucan. s. Abh. S. 14 A. 2) findet sich auch bei Val. Max. II 10. 6 nec fuit eis timori asperrima Sullae victoria; und bei den script. hist. Aug. von Personen und von Gegenständen: Treb. Poll. tyr. XXX 30. 7 possum adserere, tanto apud orientales et Aegyptiorum populos timori mulierem (Zenobiam sc.) fuisse ut se non Arabes, non Saraceni, non Armenii commoverent; Flav. Vop. Aur. 7. 3 hic autem, ut supra diximus, militibus ita timori fuit ut sub eo, posteaquam semel cum ingenti severitate castrensia peccata correxit, nemo peccaverit; mit **habere** Jul. Capit. Maximus et Balbinus 6. 5 quare et a senatu multum dilectus est et a populo timori habitus, (Umschreibung des Passivum von timere) si quidem sciebat populus eius censoriam praefecturam, quam videbat posse in imperio vehementius convalescere; mit **dare** Val. Max. VI 2. 3 nec timori datum est silentium; esse **metui**[2]) weise ich nach Ter. Phorm. 482 quantum metuist mihi, videre huc salvom nunc patruom, Geta; esse **formidini** Sall. Cat. 20. 7 quibus, si res publica valeret, formidini essemus; und so wird auch formidini zu restituiren sein histor. fragm. III 77. 6 (p. 254 Kr.) . . . midini . . . ; Seneca de ira II 11. 4 (Haase) non est ergo quare concupiscat quisquam sapiens timeri, nec ideo iram magnum quiddam putet, quia formidini est.

Das bei Cicero fehlende esse[3]) **terrori** habe ich an folgenden Stellen bei Historikern ermittelt: Caes. B. G. VII 66. 6 id quo maiore faciant animo, copias se omnes pro castris habiturum et terrori hostibus futurum und werde so die Feinde in Schach halten; Liv. 26. 2 brevi effecisse (Tib. Sempronium) disciplina atque imperio, ut . . . praesidio sociis, hostibus terrori essent (servi sc.) daß sie der Bundesgenossen Schutz, der Feinde Schrecken wurden; Sall. Jug. 7. 4 ut nostris vehementer carus, Numantinis maxumo terrori esset; ib. 31. 3 quis decet terrori esse; Flav. Vop. Probus 17. 6 caesosque ad internitionem eos qui gentibus fuerant ante terrori welche die ganze Welt in Schrecken gesetzt hatten; auch Seneka macht von der Phrase Gebrauch de ira II 11. 5 vanis vana terrori sunt.

Zu den Wendungen, welche im Factitivus besonders beliebt waren, rechne ich esse **odio**[4]), meist mit abgeschwächter Bedeutung „Gegenstand der Abneigung sein oder werden, einem lästig fallen", so daß odio est = odiosum est vielfach geradezu = molestum est „es ist ärgerlich, verdrießlich" ist, wie ja auch in dem deutschen Worte „häßlich" eine Abschwächung des Begriffes unverkennbar ist. Bei Cicero kommt esse odio 21 mal

---

Die Prädizirung im Nom. haben Ovid. A. A. III 167 nec rubor est emisse palam und Tac. Germ. 13 nec rubor inter comites aspici.

[1]) Auch ohne esse: Tac. Ann. XI 17 s. Abh. S. 4 A. 1.

[2]) Esse in metu von Personen und Sachen Cic. Cat. I 7; ad Att. III 9.

[3]) Bei anderen Zeitwörtern wird ad (in) gesetzt, z. B. Liv. I 33. 8 carcer ad terrorem increscentis audaciae media urbe imminens foro aedificatus; Tac. Ann. I 21 Blaesus paucos . . ad terrorem ceterorum adfici verberibus . . iubet.

[4]) Zu den Abh. S. 15 A. 1 zusammengestellten parallelen Wendungen trage ich nach B. Alexandr. 59 tamque omnibus Caesarianis quam Pompeianis Longinum esse in odio; Cic. de republ. I 43. 67 ne sint (senes) iis (adulescentibus) odiosi et graves.

vor (in den Reden 15, in den Briefen 5, in den philosoph. Schriften 1mal), außerdem aber erscheint es in allen Zeitaltern der Sprache bei Dichtern und Prosaikern. Von Personen: Plaut. Capt. 1034 nunc vos, si vobis placet et si placuimus neque odio fuimus, signum hoc mittite „hat es euch gefallen und sind wir euch nicht zur Last gewesen" (Lessing) d. h. haben wir euch nicht gelangweilt; id. Trin. 632 quid faceres, si quis docuisset te ut sic odio esses mihi? „lästig, unausstehlich sein" (Brix); id. Menaechmi 111 f. u.; Curc. 501 item genus est lenonium inter homines meo quidem animo ut muscae culices cimices pedesque pulicesque: odio et malo et molestiae: bono ussui estis nulli (Dat. von nemo); Pseud. 1264 neque ibi alium alii esse odio sie finden gegenseitig Gefallen an einander; Merc. 80 ego me ubi invisum meo patri esse intellego atque odio me esse, quoi placere aequom fuit . . ; Ter. Hec. 343 nam qui amat quoi odio ipsus est, bis facere stulte duco: laborem inanem ipsus capit et illi molestiam adfert zwiefach ein Narr ist, welcher Lieb' erweist dem der ihn selbst nicht leiden mag: denn was er thut ist eitel Mühn und jener wird deß doch nicht froh; Hirt. B. Alexandr. 53 quibus odio sciebat praecipue Cassium esse; Liv. 35. 19. 6 odi odioque sum Romanis s. Abh. S. 14 (Ersatz für das fehlende Passivum von odisse); an den folgenden Stellen fehlt der persönliche Dativus, läßt sich aber aus dem Zusammenhange leicht ergänzen: Plaut. Epid. 2: Epid. Heus, adulescens! Th. Quis properantem me prehendit pallio? Epid. Familiaris. Th. Fateor: nam odio es nimium familiariter; Ep. Heda, junger Mann! Th. Wer hält mich am Mantel fest? ich habe Eile. Ep. Ein guter Freund. Th. (ärgerlich) Das nenn' ich Freundschaft, so zudringlich zu sein! Titin. Gemina 58 (Ribb. p. 142) sin forma odio [nunc] sum, tandem ut moribus placeam viro bin ich auch häßlich von Gestalt, mein Herz soll doch dem Mann gefallen; Publil. Syr. Sent. 311 (p. 336 Ribb.) mora omnis odio est, sed facit sapientiam zwar häßlich ist Verzug, doch lehrt er weise sein; Varro L. L. VIII 26 quod obscurus et longus orator est odio langweilig wird, die Zuhörer langweilt; Ael. Lampr. Al. Sev. 65. 5 atque ideo Claudium magis odio fuisse; von Sachen: Plaut. Most. 690 ibi omnibus ire dormitum odiost ist unbequem, unerquicklich; id. mil. glor. 741 id quod odiost; Sext. Turp. s. o. S. 7 unter senium; Hor. Epist. I 14. 11 cui placet alterius, sua nimirum est odio sors; ib. II 1. 101 quid placet aut odio est, quod non mutabile credas? Hirt. B. G. VIII 7. 4 quod ei summo esse odio nomen populi Romani intellexissent; mit **habere** (auch mit dem pleonastischen sibi) Plaut. Men. 111 ni mala, ni stulta sis, ni indomita imposque animi, quod viro esse odio videas, tute tibi odio habeas wenn du nicht eine Schelmin, eine Thörin und völlig charakterlos wärest, so würde dir selbst doch das zuwider sein, was deinem Manne zuwider ist, wie du siehst; ib. Pers. II 2. 24 (bereits citirt Abh. S. 15 A. 1 nebst einer Stelle bei dem scholiastes Bobiensis bei Kayser, fragm. Cic.); häufig ist aliquem odio habere = odisse bei den scriptores h. Aug., aus denen ich 6 Stellen notirt habe: Ael. Spart. Hadr. 14. 1; 22. 9; Jul. Capit. Pert. 14. 6; Ael. Spart. Sev. 14. 5; Jul. Cap. Maximini duo 11. 5; auch im Passivum Ael. Spart. Pesc. Nig. 3. 2 qui (Severus) magis esset odio habendus a senatoribus militibus.

Die beiden von Cicero als Steigerung zu odio esse neu gebildeten Redewendungen esse **acerbitati** (Cic. 2 — oratt.) und esse **morti** (Cic. 1[1]) — Rede) haben keine Nachahmung bei den Späteren gefunden.

Von Sachen und von Personen üblich war der Ausdruck alicui esse **invidiae**[2]). Außer den Abh. S. 15 verzeichneten Stellen (Cic. 2—Rede, und Brief des Matius—Liv: 1) habe ich beobachtet Sall. Jug. 73. 3 imperatori nobilitas, quae antea decori fuit, invidiae esse; at illi alteri generis humilitas favorem addiderat; Corn. Nep. Dion 4. 2 id cum factum multi indignarentur magnaeque esset invidiae tyranno, Dionysius . . und den Tyrannen sehr verhaßt machte, eig. Ursache war daß der T. verhaßt wurde; nicht ganz sicher ist L. Pompon. Bonon. Anulus 8 (Ribb. p. 226) id credo metuis ne [tibi] invidiae siet (die Handschrift hat invidia desit), cum nemo qui a te recipiat reperibitur.

Das in Verbindung mit invidia häufig erscheinende **obtrectatio** steht vereinzelt im Factitivus bei Tac. Agric. 1 nec id Rutilio et Scauro citra fidem aut obtrectationi[3]) fuit oder gedieh ihnen gar zur

---

[1]) Ueber esse morti im eigentlichen Sinne s. u. VI.

[2]) Daneben Sall. Jug. 25. 5 res in invidia erat; Corn. Nep. Eum. 7. 2 credens minore se invidia fore, si . . ; ib. Thrasyb. 4. 1 nullam habuit invidiam (corona sc.).

[3]) Planc. bei Cic. ad fam. X 18. 1 ut consilium sequerer periculosum magis, dum me probarem, quam tutum, quod habere posset obtrectationem.

Verunglimpfung. Die Wendung esse obtrectationi alicui läßt sich stilistisch verwerten als Umschreibung des Passivum von obtrectare alicui, ebenso wie esse invidiae statt invidetur alicui gesetzt wird.

Die Beobachtung daß von den Ausdrücken für Spott und Verachtung in der factitiven Verbindung am allgemeinsten in Gebrauch gewesen sei **ludibrium** (Cic. 5 — oratt. 2, epist. 1, auctor ad Her. 1mal, und zwar mit **oppositum esse**, Sal. declam. 1) wird durch die weiteren Forschungen bestätigt. **Esse** ludibrio[1]) (von Personen und Sachen) habe ich ferner gefunden Sall. Cat. 13. 2 quibus mihi videntur ludibrio fuisse divitiae die mit ihren Reichthümern Spott trieben; ib. 20. 9 ubi alienae superbiae ludibrio fueris; Jug. 31. 2 nam illa quidem piget dicere . . . quam ludibrio fueritis superbiae paucorum, quam foede quamque inulti perierint vostri defensores; Liv. I 41. 2 ne socrum inimicis ludibrio esse sinat er solle seine Schwiegermutter nicht ihren Feinden zum Gespötte werden lassen, nicht dem Hohne ihrer Widersacher preisgeben; ib. IV 12. 5 ludibrioque erant minae tribuni denuntiantis se dilectum inpediturum „und vollends lächerlich wurde der Tribun mit seiner Drohung, die Werbung verhindern zu wollen"; ib. IX 2. 12 quamquam ludibrio fore munientes perditis rebus ac spe omni adempta cernebant; Tac. Agric. 31 in familia recentissimus quisque servorum etiam conservis ludibrio est; häufig ist, namentlich bei den Komikern, **habere** (sibi) ludibrio: Plaut. Men. 396 qui lubet ludibrio habere me atque ire infitias mihi facta quae sunt? wie kann es ihm beifallen mich zum besten zu haben und eine offenbare Thatsache in Abrede zu stellen? Casin. 527 excetra tu, ludibrio pessume adhuc quae me habuisti; ib. 722 nunc praesidium hic esto, Pardalisca, qui hinc exeat, eum ut ludibrio habeas; Epid. 655 satin' illic homo ludibrio nos vetulos decrepitos duos habet? hat der Schurke uns beide alten Knackschöter nun genug zum besten? Lucret. V 1233 usque adeo res humanas vis abdita quaedam opterit, et pulchros fascis saevasque secures proculcare ac ludibrio sibi habere videtur ja eine verborgene Gewalt zermalmt menschliche Größe, tritt die Insignien der Macht mit Füßen und treibt neckisch ihren Spott mit ihnen; **haberi**: Plaut. Men. 784 ludibrio, pater, habeor. (Se.) Unde? (Ma.) Ab illo, quoi me mandavisti, meo viro; Ter. Hec. 149 sed quam decrerim me non posse diutius habere, eam ludibrio haberi, Parmeno, quin . . ; ib. 526 (s. Abh. S. 16 A. 1); Sall. Jug. 34. 2 ita populus ludibrio habitus ex contione discedit; **habere** sibi **ludificatui** lesen wir bei Plaut. Poen. 5. 5. 1 si ego minam non ultus fuero probe, tum profecto me sibi habento scurrae ludificatui.

Um Spott oder Hohn zu bezeichnen steht der Sprache nach eine ganze Scala von factitiven Ausdrücken zu Gebote, die meistens der Sprache des alltäglichen Lebens entlehnt sind. Dahin rechne ich: esse **risui** alicui: Liv. VI 34. 6 cum ad id, moris eius insueta, expavisset minor Fabia, risui sorori fuit (wurde sie von ihrer Schwester ausgelacht), miranti ignorare id sororem; Jul. Capit. Verus 7. 4 risui fuit omnibus Syris er wurde allen Syrern zum Gespött; Ael. Lampr. Alex. Sev. 66. 2 et qui de illo nec ipsi riderent nec risui esse vellent verlacht werden; mit **habere** Jul. Cap. O. Macr. 11. 7 non minus risui est habitus quam poeta ille qui man hatte ihn zum besten; esse **derisui**: Tac. Agric. 39 inerat conscientia, derisui fuisse nuper falsum e Germania triumphum . . at nunc veram magnamque victoriam . . ingenti fama celebrari; esse **irrisui** Caes. B. C. II 15. 1 nam ubi tantos suos labores et apparatus male cecidisse viderunt indutiisque per scelus violatis suam virtutem irrisui fore perdoluerunt als sie auf's schmerzlichste berührt wurden von dem Gedanken, daß ihre Energie nur verspottet werden würde, daß sie wegen des bewiesenen Muthes nur ausgelacht werden würden; Tac. Hist. I 7. 4 ipsa aetas Galbae irrisui ac fastidio erat assuetis iuventae Neronis et imperatores forma ac decore corporis, ut est mos vulgi, comparantibus; Ann. XIV 39 sed hostibus irrisui fuit (Polyclitus sc.); mit **haberi**: Plaut. Epid. 511 imo, etiamsi alterum tantum perdundum est, perdam potius quam sinam, hodie inrisu habitum, **depeculatu**, meis me! auch wenn ich das Doppelte verlieren muß, lieber will ich's einbüßen, als daß ich zulasse daß mein eigen Fleisch und Blut mich zum besten habe und mir die Taschen ausleere (mich rein ausplündere); esse **ridiculo**: Ter. Eun. 1004 mihi solae ridiculo fuit (Laches sc.), quae (Pythias) quid timeret scibam; ohne persönlichen Dativus Plaut. Cas. 729 ita nunc pudeo atque ita nunc paveo atque ita ridiculo sumus ambo! fallen dem Spotte anheim; esse **deridiculo**[2]) Plaut.

---

[1]) Dagegen ibi foeda laceratio corporis facta. namque praeciso medio partem Consentiam misere, pars ipsis retenta **ad** ludibrium bei Liv. VIII 24. 14.

[2]) Ter. Heaut. 952 qui sibi me pro deridiculo ac delectamento putat der glaubt, daß er mit mir seinen Spott und Spaß treiben könne.

mil. 92 (Prol.) is deridiculost, quaqua incedit, omnibus; Tac. Ann. III 57 Q. Haterius, cum eius diei senatus consulta aureis litteris figenda in curia censuisset, deridiculo fuit; **haberi** deridiculo bei Apul. Flor. I 3 ist bereits citirt Abh. S. 16 A. 1; **irridiculo** haberi lesen wir bei Plaut. Poen. 5. 4. 10 neque ab iuventute ibi irridiculo habitae; esse **frustratui** Non. 6. 25 (s. bei Ribb. p. 399 — anonymorum mimorum reliquiae —) calvitur dictum est frustratur, tractum a calvis mimicis, quod sint omnibus frustratui weil sie von allen gefoppt würden; mit **habere** Plaut. Men. 695 nisi feres argentum, frustra's: me ductare non potes. aliam posthac invenito, quam habeas frustratui die du foppen kannst; esse **sermoni:** Plaut. Pseud. 418 ita nunc per urbem solum sermoni omnibust, eum velle amicam liberare et quaerere argentum ad eam rem: so giebt jetzt das allein allen Leuten in der Stadt Stoff zur Unterhaltung (d. i. sie machen sich lustig, halten sich darüber auf, gebildet nach der Analogie von ludibrio esse), daß er damit umgehe eine Freundin loszukaufen und für diesen Zweck Geld suche.

Das als Steigerung von ludibrium dienende **spectaculum**[1]), wofür ich aus einem Briefe Ciceros ein Beispiel und ein anderes aus Cornelius Nepos beigebracht habe, findet sich im prädikativen Dativus bei esse auch bei Livius, aber ohne persönlichen Dativus I 25. 5 cum iam non motus tantum corporum agitatioque anceps telorum armorumque sed vulnera quoque et sanguis spectaculo essent die Schaulust befriedigte (=man sah, es zeigte sich); ib. II 5. 8 cum inter omne tempus pater vultusque et os eius spectaculo esset den Augen aller zur Zielscheibe dienten (=genau beobachtet wurden).

Nach dieser Analogie bildet Livius auch esse **miraculo** I 27. 7 miraculo primo esse Romanis, qui proximi steterant, ut nudari latera sua sociorum digressu senserunt anfangs wunderten sich die zunächst stehenden Römer (es war ihnen unerklärlich, es erschien ihnen seltsam), als sie erkannten daß ihre Flanken in Folge des Abzugs der Bundesgenossen eine Blöße erhielten.

Die Ausdrücke für Verachtung (Abh. S. 16 A. 1 alicui esse **contemptui** [Caes. 1], **habere** contemptui [Suet. 1], alicui **despectui esse oppositum** [auct. ad Her. 1, in Verbindung mit ludibrium s. o. S. 10], **despicatui duci** [Cic. Rede 1], **habere** sibi despicatui [Plaut. 1]) sind im Factitivus selten[2]); die Stellen kann ich vermehren durch Suet. V Claud. 15 propter quae usque eo eviluit, ut passim ac propalam contemptui esset verächtlich wurde; Treb. Poll. tyr. trig. 1. 1 cum Gallienum non solum viri sed etiam mulieres contemptui haberent; Tac. Hist. IV 57. 1 obtestante Vocula non adeo turbatam civilibus armis rem Romanam, ut Treveris etiam Lingonibusque despectui sit.

III. honos. (dignitas. gratulatio.) gloria. (fama. [res. virtus.]) laus. ornamentum. decus. (splendor.)

Während im Obigen für die Begriffe „Freud' und Leid" ein bedeutender Zuwachs an Stellen und Ausdrücken constatirt ist, namentlich für die gesteigerten Affekte der Unlust, ist die Ausbeute, welche die durchforschten Schriftsteller für die Begriffe „Ehre und Schande" gewähren, eine verhältnißmäßig geringe. Ich beginne mit dem bei Cicero in allen Stilgattungen reichlich vertretenen esse **honori**[3]) alicui (Cic. 20: oratt. 8. epistt. 4,

---

[1]) Der Abl. qualitatis findet sich Varro R. R. I 2 fundi eius (Cn. Tremellii Scrofae) propter culturam iucundiore spectaculo sunt multis, quam regie polita aedificia aliorum. Andere Wendungen sind Liv. 26. 13 neque vinctus per urbem Romanam triumphi spectaculum trahar; ib. 21 et non minimum fuere spectaculum cum coronis aureis praecedentes Sosis Syracusanus et Moericus Hispanus: Hor. Carm. I 28. 17 dant alios Furiae torvo spectacula Marti als Augenweide; Sall. Jug. 14. 23 at ego infelix rerum humanarum spectaculum praebeo.

[2]) Häufiger sind Wendungen wie Caes. B. G. V 49. 7 eo consilio, ut in summam contemptionem hostibus veniat.

[3]) Parallellaufende Wendungen sind — vgl. Abh. S. 16 A. 5 — Plaut. Trin. 1029 utinam veteres (veterum mores), veteres parsimoniae potius (in) maiore honore hic essent quam mores mali; Lucret. V 1271 tum fuit in pretio magis aes, aurumque iacebat . . . nunc iacet aes. aurum in summum successit honorem. sic volvenda aetas commutat tempora rerum: quod fuit in pretio, fit nullo denique honore: porro aliut succedit et e contemptibus exit, inque dies magis adpetitur floretque repertum laudibus et miro est mortalis inter honore; Liv. I 39. 6 puerum, ut in domo a parvo eductum, in caritate atque honore fu-

phil. 5, rhet. 2, auct. ad Her. 1 — üblich von Sachen und von Personen —), wofür ich als weitere Nachweise erbringe: Plaut. Epid. 31 erit illi illa res honori. Ep. qui? Th. quia antea aliis fuit; Liv. 26. 4. 10 auctorem peditum equiti immiscendorum centurionem Q. Navium ferunt, honorique id ei apud imperatorem fuisse (die Ehre, welche diese Erfindung ihm eintrug, bestand vielleicht in einem raschen Avancement, vgl. Abh. S. 17 oben); Sall. Cat. 12. 1 postquam divitiae honori esse (ohne persönlichen Dativus) coepere et eas gloria, imperium, potentia sequebatur zu Ehren zu verhelfen anfingen; mit **duci** Sall. Jug. 11. 3 ne medius ex tribus, quod apud Numidas honori ducitur, Jugurtha foret; mit **habere** ib. 31. 10 incedunt per ora vostra magnifici, sacerdotia et consulatus, pars triumphos suos ostentantes, perinde quasi ea honori, non praedae habeant ungewöhnlich, da der Sinn ist: gleichsam als ob sie diese Aemter und Auszeichnungen erlangt hätten zur Belohnung (für ihre Verdienste), und nicht damit sie ihnen als Mittel zur Bereicherung dienten.

Die Wendungen alicui esse **dignitati** (Cic. 3: oratt. 2, phil. 1, aber nur in Verbindung mit andern Factitiven, von Sachen wie von Personen) und esse **gratulationi** (ἅπαξ λεγόμενον bei Cicero, von Personen, ebenfalls nicht selbständig vorkommend) scheinen von anderen Schriftstellern nicht gebraucht zu sein.

Für den Gebrauch des esse c. dupl. Dativo bei dem Worte **gloria**[1]) (Cic. 4: epistt. 3, oratio 1,) kann ich außer dem oben unter pudor aus Livius angeführten Beispiele nur noch erweisen Sall. Jug. 6. 2 existumans virtutem Jugurthae regno suo gloriae fore; einigemal kommt der einfache prädikative Dativus vor, wobei der persönliche Dativus aus dem Zusammenhange sich ergiebt, wie Colum. R. R. I praef. verum cum pluribus monumentis scriptorum admonear, apud antiquos nostros fuisse gloriae curam rusticationis; in Verbindung mit gloria und nach der Analogie von esse gloriae in dem Sinne „zu Ruhm verhelfen" lesen wir bei Cato R. R. 3 patrem familiae villam rusticam bene aedificatam habere expedit, cellam oleariam (sc. eum habere), vinariam, dolia multa, uti lubeat caritatem expectare, et **rei** et **virtuti** et **gloriae** erit wenn sein Oel—, wenn sein Weinkeller mit Fässern gefüllt ist, dergestalt daß er eine Theurung ruhig mit ansehen kann, ein solcher Zustand mehrt sein Vermögen, verleiht ihm Kraft und erhöht seinen Ruhm; dahin rechne ich auch Plaut. Trin. 629 si in **rem** tuam, Lesbonice, **esse** videatur, **gloriae** aut **famae**, sinam (sc. te ire quo profectu es), wo gloriae und famae wohl nicht „den Inhalt des tuam entwickelnde von in rem abhängige Genetive" Brix), sondern vielmehr Dative sind und als epexegetische Apposition zu der Phrase in rem tuam **est** aufzufa[illegible]n sind; ich übersetze: wenn es dir dienlich ist, ich meine wenn es dir (tibi aus tuam zu entnehmen) Ehre und Ruhm einträgt, so will ich es zulassen.

Außer dem oben S. 6 unter studium für den Gebrauch von **laudi**[2]) esse alicui (Cic. 6: epistt. 4, oratio 1, auct. ad Her. 1 — ausschließlich von Sachen üblich —) angeführten Beispiel aus Terenz kommen noch 3 Stellen ohne persönlichen Dativus vor, nämlich Ter. Ad. 418 hoc laudist das ist löblich; Hor. Sat. II 3. 99 hoc, veluti virtute paratum, speravit magnae laudi fore; Corn. Nep. Epam. 2. 3 atque haec in Graecia, utique olim, magnae laudi erant; das an 4 Stellen bei Cicero vorkommende **dari** laudi (oratt. 2, phil. 2) läßt sich ferner belegen aus L. Attius Myrmid. fr. 1 p. 137 Ribb. tu addis quod vitio est, demis quod laudi datur; Jul. Capit. M. Ant. phil. 23. 2 ipse in largitionibus pecuniae publicae parcissimus fuit, quod laudi

---

isse; (ib. 54. 4 apud milites praedam munifice largiendo tanta caritate esse, ut . . ;) Liv. 26. 24 Aetolos eo in maiore futuros honore, quod . . ; Caes. B. C. III 59. 3 hi propter virtutem non solum apud Caesarem in honore erant, sed etiam apud exercitum cari habebantur; Liv. I 40. 1 non apud regem modo sed apud patres plebemque longe maximo honore Servius Tullius erat, vgl. Weißenborn; Caes. B. G. VI 13. 4 magnoque hi sunt apud eos honore; B. C. III 47. 7 pecus magno in honore **habebant.**

[1]) Zu den Abh. S. 18 A. 2 zusammengestellten parallelen Wendungen trage ich nach: Plaut. Bacch. 26 neque [id] hau subditiva arbitror gloria [esse]; Corn. Nep. Thrasyb. 4. 1 magnaque fuit gloria (corona sc.); Epam. 2. 1 qui (Dionysius) non minore fuit in musicis gloria quam Damon; Attic. 12. 5 quod in praesenti utrum ei laboriosius an gloriosius fuerit difficile fuit iudicare; Veget. mulomed. 1 praef. cum optima iumenta habere gloriosum sit; Tac. Ann. 13. 32 idque illi imperitante Claudio inpune, mox ad gloriam vertit.

[2]) Die Abh. S. 19 A. 1 und S. 20 A. 1. 3. 4 gesammelten synonymen Wendungen lassen sich vermehren durch Corn. Nep. Alc. 11. 5 apud quos (Persas) summa laus esset fortiter venari; ib. Jphicr. 2. 4 ut sic Jphicratenses apud Graecos in summa laude fuerint; ib. praef. 5 magnis in laudibus tota fere fuit Graecia victorem Olympiae citari; Ter Ad. prol. 18 quod illi maledictum vemens esse existumant, eam laudem hic ducit maxumam.

potius datur quam reprehensioni was eher rühmlich als tadelnswerth ist; einmal steht auch **ducere** aliquid sibi laudi bei Ter. Ad. 105 tu nunc tibi id laudi ducis, quod tum fecisti inopia? und mehrfach (alicui) **ducitur** aliquid laudi: Ter. Ad. prol. 5 indicio de sese ipse erit, vos iudices, laudin an vitio duci id factum oporteat; Corn. Nep. praef. 4 laudi in Graecia ducitur adolescentulis quam plurimos habuisse amatores; Veget. mulomed. I praef. quis vituperationi det id posse curare quod laudi ducitur possidere wer möchte es wohl tadeln (gering achten), wenn jemand die Kunst versteht Geschöpfe zu heilen, deren Besitz Ruhm einbringt (vorhergeht cum optima iumenta habere gloriosum sit).

Die bei Cicero in allen Stilgattungen nachgewiesene Verbindung **ornamento** esse alicui (Cic. 20: oratt. 6, epistt. 7, phil. 2, rhet. 1. meist von Sachen, bisweilen von Personen ausgesagt) verwerthen auch Cäsar und Cornelius Nepos. Ich registrire folgende Stellen: Caes. B. G. I 44. 5 amicitiam populi Romani sibi ornamento et praesidio, non detrimento esse oportere es gebühre sich daß ihm aus der Freundschaft des römischen Volkes Ehre und Schutz, nicht aber Nachtheil erwachse; ib. VII 15. 4 quae (urbs) praesidio et ornamento sit civitati; Corn. Nep. Dion 2. 1 neque vero haec Dionysium fugiebant. nam quanto esset sibi ornamento sentiebat.

Die bei dem auct. ad Her. einmal in Verbindung mit esse decori vorkommende Phrase alicui esse **splendori** vermag ich bei andern Schriftstellern nicht zu erweisen, dagegen steht esse **decori** außer an den bereits citirten Stellen (auct. ad Her. 1, Verg. 1, Ovid. 1, Prop. 1, Sall. 1 s. o. unter invidia) noch Plaut. Asin. 192 quia nobis lucro fuisti potius quam decori tibi; Lucret. II 643 propterea magnam matrem armati comitantur, aut quia significant divam praedicere ut armis ac virtute velint patriam defendere terram, praesidioque parent decorique parentibus esse und so bereit seien der Heimath ein ruhmreicher Hort zu sein; Sall. Jug. 19. 1 eaeque (urbes) brevi multum auctae pars originibus suis praesidio, aliae decori fuere sie wurden in kurzer Zeit durch ihr rasches Wachsthum für ihre Mutterstädte theis ein Hort, theils eine Zierde.

IV. dedecus. (dehonestamentum. macula. infamia. turpitudo.) probrum. opprobrium. vituperatio. (reprehensio.) vitium. crimen. culpa. [ignavia. superbia. perfidia.]

Das in den ciceronianischen Schriften 9mal (von Sachen wie von Personen) vorkommende **dedecori**[1]) esse alicui (epistt. 2, oratio 1, phil. 2, poet. 1 und zwar im verkürzten Satze mit **gignere**, auct. ad Her. 3) ist oben in Verbindung mit dolori esse alicui im B. Alexandr. nachgewiesen; außerdem lesen wir diese Verbindung Plaut. Asin. 571 ubi eris damno molestiae et dedecori saepe fueris wo du (die beiden Sclaven Libanus und Leonida werfen sich gegenseitig ihre Schurkereien vor) häufig der Herrschaft Schaden, Verdruß und Schande verursacht hast; Bacch. 1201 age iam, utut est, etsist dedecori, patiar; Hor. Sat. I 2. 52 daret quantum satis esset, nec sibi damno dedecorique foret; Col. X praef. fin. quare quidquid est istud, quod elucubravimus, adeo propriam sibi laudem non vindicat, ut boni consulat, si non sit dedecori prius editi a me scriptorum monimentis.

Hierher gehört die von Tacitus (im verkürzten Satze) gebrauchte Wendung (s. Abh. S. 39 A. 2) Gotarzes Meherdaten auribus decisis **vivere** iubet ostentui clementiae suae et in nos **dehonestamento.**

Ferner sind an dieser Stelle zu registriren **maculae** esse alicui (Cic. oratio 1, auct. ad Her. 1) von Personen und von Sachen, aber nur in Verbindung mit andern Factitiven nachweisbar; **infamiae** esse alicui (von Cicero einmal in einer Rede gebraucht, und zwar ebenfalls in Verbindung mit andern Dativen; selbständig

---

[1]) In demselben Sinne steht dedecorare Ter. Hec. 210; als weiteres Beispiel für die Prädizirung im Nominativus (vgl. Abh. S. 22 A. 1) führe ich an Hor. Sat. I 4. 51 magnum quod dedecus; der modale Ablativus steht bei Suet. III Tib. 41 (Tiberius) rei publicae curam usque adeo abiecit, ut Hispaniam et Syriam per aliquot annos sine consularibus legatis habuerit, Armeniam a Parthis occupari neglexerit: magno dedecore imperii nec minore discrimine zur Schande und nicht minder zum Schaden des Reiches; ib. 67 ne mox maiore dedecore impar tantis honoribus inveniretur woraus ihm größere Unehre würde erwachsen sein; ib. V Claud. 16 plures notare conatus magna inquisitorum neglegentia sed suo maiore dedecore (umsomehr zur Schande für ihn) innoxios fere repperit.

steht es an einer Stelle bei Terenz, s. Abh. S. 22 A. 2; an beiden Stellen wird es von Sachen ausgesagt); **turpitudini** esse alicui (ἅπαξ λεγόμενον bei Cornelius Nepos s. Abh. S. 16 A. 4, von einer Sache prädizirt).

Zur Feststellung des Gebrauches der Phrasen **probro**[1]) und **opprobrio** esse alicui rekapitulire ich kurz die Abh. S. 22 u. 23 niedergelegten Beobachtungen: probro **esse** alicui wird nachgewiesen 4mal bei Cicero (in den Reden), **ducere** aliquid alicui probro einmal bei Plautus, **dare** probro einmal bei Gellius, **haberi** probro an einer Stelle bei Sallust; **opprobrio** esse alicui hat nach dem Zeugniß des Servius Cicero einmal in der Schrift über den Staat gebraucht, außerdem ist es bei Cornelius Nepos und bei Ovid je an einer Stelle nachgewiesen. Zu ergänzen vermag ich diese Beobachtungen nur durch die in Folge eines Versehens fortgelassene Stelle aus Pseudo-Cic. in Salust. contr. 5. 15 timens ne facinora sua clam vos essent, cum omnibus matrum familiarum viris opprobrio esset, confessus est . . ; und durch eine plautinische Stelle Curc. 29 ne id quod ames, populus si sciat, tibi sit probro.

Nur an zwei Stellen bei Cicero findet sich die Wendung **esse vituperationi** alicui (epist. 1, rhet. 1) und zwar von Sachen. Zu registriren ist ferner an dieser Stelle das oben unter laus angeführte Beispiel für den Gebrauch von **dare** aliquid vituperationi; ebendaselbst ist auch ein Beispiel citirt für das Vorkommen der Verbindung **reprehensioni datur** aliquid.

Die bei Cicero vermißte Wendung **esse vitio**[2]) alicui habe ich bei keinem der von mir durchforschten Schriftsteller gefunden, nur bei dem Tragiker L. Attius findet sich einmal ohne persönlichen Dativus aliquid vitio est (s. o. s. v. laus); häufig dagegen sind die Verbindungen **dare** und **vertere** vitio (alicui), ein Gebrauch, welcher auch Cicero nicht fremd ist (ersteres findet sich an 5 Stellen — in allen Stilgattungen — bei Cicero, letzteres einmal in einem Briefe, stets mit persönlichem Dativus). Der Gegenstand, welchen man einem als Fehler anrechnet, das was man übel nimmt, verargt oder unschicklich findet wird häufig durch einen Satz mit quia (quod) oder mit si ausgedrückt, dem ciceronianischen Sprachgebrauch entsprechend. **Dare** vitio aliquid (datur aliquid vitio) lesen wir Ter. Andr. prol. 8 nunc, quam rem vitio dent, quaeso animum attendite; Jul. Capit. M. Ant. phil. 29. 6 dederunt et vitio, quod effictus fuisset nec tam simplex quam videretur, aut quam vel Pius vel Verus fuisset; Ter. Ad. 418 hoc vitio datur das gilt als Sünde; in dem Prolog zu diesem Stücke lesen wir auch **ducitur** aliquid vitio, s. die Stelle oben unter laus. Am häufigsten findet sich aliquid **vertere** (alicui) vitio: Plaut. mil. 1338 ne quis hoc tibi vitio vortat; Epid. 102 quis erit, vitio qui id vortat tibi? wer wird dir daraus einen Vorwurf machen? ib. 444 atqui haec stultitia est, me illi vitio vortere, egomet quod factitavi in adulescentia; Amphitr. 1141 hau promeruit quam ob rem vitio vorteres; Asin. 450 quaeso ne vitio vortas nimm es nicht für ungut, sei nicht böse deshalb; Capt. 259 neque pol tibi nos, quia nos servas, aequomst vitio vortere, neque te nobis, si hinc abeamus, si fuat occasio; Rud. 700 [ne invisas] habeas neve idcirco nobis vitio vortas, si quidpiamst minus quod bene esse lautum [tu] arbitrere; Hor. Sat. I 6. 85 nec timuit, sibi ne vitio quis verteret, olim si . . ; Lucret. V 1355 agricolae donec vitio vertere severi, (sc. lanam facere) ut muliebribus id manibus concedere vellent bis harte Bauern es unschicklich fanden und weiblichen Händen dieses überließen.

Die an 5 Stellen bei Cicero nachgewiesene Verbindung **crimini**[3]) **esse** alicui (oratt. 4, rhet. 1) vermag ich aus einem andern Schriftsteller nicht zu belegen; für die von Cicero häufig gebrauchte Wendung **dare** alicui aliquid crimini und passivisch datur aliquid alicui crimini (Cic. 11: oratt. 7, rhet. 3, auct. ad Her. 1) weise ich nach Corn. Nep. Epam. 8. 2 at ille in iudicium venit, nihil eorum negavit quae adversarii crimini dabant ihm zur Last legten; Jul. Capit. M. Ant. phil. 29. 1 crimini ei datum est, quod

---

[1]) Parallele Wendungen sind Abh. S. 22 A. 3 zusammengestellt; ich weise an dieser Stelle noch hin auf Caec. Stat. Titthe 224 (Ribb. p. 72) per mysteria hic inhoneste [honestam] gravidavit probro, wo höchst wahrscheinlich (vgl. die modalen Ablative s. v. dedecus) mit Bücheler zu lesen ist inhonesto st. inhoneste.

[2]) Zur Ergänzung der Abh. S. 23 A. 3 gesammelten parallelen Wendungen führe ich an Ter. Hec. 112 et illud mihi vitiumst maximum das ist mein größter Fehler; Pallad. XII 15 cuius (castaneae sc.) solum pondus in vitio est.

[3]) Zu den Abh. S. 23 A. 4 gesammelten synonymen Wendungen füge ich hinzu Plaut. Trin. 739

adulteros uxoris promoverit ad varios honores; ib. 7 dederunt etiam crimini, quod aulicam adrogantiam confirmaverit summovendo amicos a societate communi et a conviviis.

Den doppelten Dativus bei esse in Verbindung mit **culpa** kann ich nur durch das eine aus Columella geschöpfte Beispiel erweisen, welches Abh. S. 24 A. 1 ausgeschrieben steht. Ebensowenig vermag ich die Wendung **dare** aliquid alicui culpae (bei Cicero einmal in Verbindung mit der allgemein üblichen Wendung vitio dare) durch ein neues Beispiel zu erhärten. Als Ausdrücke für unsere Wendung „die Schuld woran beimessen" dienten dem Römer die Verba adsignare, tribuere und imputare mit dem einfachen Dativus (der Bestimmung). Nur ausnahmsweise gebraucht Cicero einmal nach der Analogie von crimini dare und in Verbindung hiermit die Wendung adsignare aliquid culpae, aber ohne persönlichen Dativus, statt dessen vielmehr der Genetivus des Substantivums oder ein Pronomen possessivum eintreten müßte, falls die Person ausgedrückt werden sollte. Ein doppelter Dativus bei **tribuere** ist außerordentlich selten. Außer den zwei Beispielen, welche ich Abh. S. 24 angeführt habe (Cic. ad fam. II 16. 3: quod illi tribuebatur **ignaviae**; Corn. Nep. Tim. 4. 2: neque hoc illi quisquam tribuebat **superbiae** ist mir bis jetzt kein weiteres aufgestoßen.

Zum Schluß habe ich an dieser Stelle als Singularität die in Sal. declam. aufgefundene Wendung (s. Abh. S. 25) alicui esse **perfidiae** wieder zu registriren.

V. usus. (usio.) utilitas. (comitas.) fructus. (frugi.) bonum. emolumentum. salus. lucrum. quaestus. praeda. (divisus. direptus. depeculatus.) faenus.

Die Beobachtung daß bei Cicero von den Wörtern des Nutzens in factitivem Gebrauch am häufigsten sei **usus** läßt sich zu der Thatsache erweitern, daß die Wendung usui esse[1]) durch alle Zeiten im Gemeingebrauche der Sprache gewesen ist. Zu den 21 Stellen, welche ich aus den ciceronianischen Schriften aller Stilgattungen gesammelt habe, bin ich im Stande über 50 neue Beispiele aus den verschiedensten Autoren hinzuzufügen. Um einen Einblick in die reiche Verwendbarkeit der Phrase zu gewähren, ordne ich die Beispiele sachlich. I. aliquid alicui usui est: 1.) res aliqua alicui usui est a.) absolut: Plaut. mil. 599 nam bene consultum inconsultumst, si id inimicis usuist, neque potest quin, si inimicis usuist, opsit tibi; auct. B. Afric. 47 quae (res) usui militi esse consuevit; Sall. Jug. 36. 1 stipendium aliaque, quae militibus usui forent, maturat in Africam portare; Pallad. I 31 ut una ex his (piscinis sc.) usui sit pecoribus vel avibus aquaticis; Ael. Lampr. Alex. Sev. 41. 1 dicens, gemmas viris usui non esse; mit Steigerung: Caes. B. G. IV 25. 1 quae res magno usui nostris fuit; VII 55. 7 oppidum, quod ab se teneri non posse iudicabant, ne **cui** esset usui Romanis, incenderunt sie steckten den festen Platz in Brand, damit er den Römern nicht von einigem Nutzen wäre, damit der Besitz desselben den Römern nicht irgendwelchen Vortheil brächte; ähnlich Plaut. Cistell. 417 quae (cistella) neque alii ulli **quidquam** usui est, mihi potest esse; b.) mit Angabe dessen, wofür oder wozu etwas von Nutzen ist: Caes. B. G. II 9. 5 qui (agri) magno nobis usui ad bellum gerendum erant; 2.) der Gegenstand, welcher jemandem Nutzen bringt, wird durch einen Subjektssatz umschrieben: Caes. B. G. IV 20. 2 magno sibi usui fore arbitrabatur, si . . II. aliquis alicui usui est: a.) absolut: Plaut. Men. 358 qui mi est usui et plurumum prodest; mil. glor. 716 qui . . . suisque amicis usuist (nach Ritschl, doch vgl. Lorenz z. St.); Pseud. 1128 poplo strenui, mihi damnosi ussui sunt; Caes. B. C. I 45. 4 ut neque subsidia a lateribus summitti neque equites laborantibus

---

verum hoc ego vereor ne istaec pollicitatio te in crimen populo ponat atque infamiam dir böse Nachrede bei dem Volke einträgt und dich in Verruf bringt; Cic. pro Planc. 2. 4 non timeo ne id mihi criminosum esse possit; Col. R. R. I 3 criminosum senatori fuit supra quinquaginta iugera possedisse.

[1]) Die Abh. S. 25 A. 1 gesammelten anderen Wendungen vermehre ich durch folgende Beispiele: usu est = opus est: Plaut. mil. 783; (vgl. 788;) 1122; Most. 240; Trin. 504; Amphitr. 505; Asin. 89; Ter. Hec. 878; Heaut. 80; vereinzelt usus adest: Caes. B. C. III 84. 4; usus venit: Plaut. mil. 3; Cist. 147; Ter. Heaut. 552; 556; 557; Phorm. 73; Caes. B. G. VII 80. 1; vereinzelt usus evenit: Plaut. Epid. 526 credo ego, illi hospitio usus evenit; ex usu esse: Ter. Eun. 1077; Heaut. 210; 220; Hec. 548; 616 Colum. V 6; VI praef.; vgl. Caes. B. G. I 30. 2 tamen eam rem non minus ex usu terrae Galliae quam populi Romani accidisse; B. C. III 80. 5 docuit, quantum usum haberet ad sublevandam omnium rerum inopiam potiri oppido pleno atque opulento.

usui esse possent; Sall. Jug. 14. 1 simul eniterer domi militiaeque quam maxumo usui esse populo Romano; ib. 4 quibus cogor prius oneri quam usui esse; Corn. Nep. Con. 2. 4 Conon his omnibus magno erat usui; b.) die Sache, wodurch oder wobei der Nutzen entsteht, wird hinzugefügt: auct. B. Alexandr. 61. 5 quem (equitatum) sibi usui fore credebat, si pabulari frumentarique Marcellum non pateretur, magno autem fore impedimento, si . . ; Ael. Spart. Pesc. Nig. 6. 10 usui denique rei publicae sub Severo, homine tetrico, esse potuisset, si cum eo esse voluisset; Corn. Nep. Eum. 2. 3 non dubitans, si eum pellexisset, magno usui fore sibi in iis rebus quas apparabat.

Häufig steht usui esse ohne persönlichen Dativus, jedoch so daß derselbe meistens aus dem Zusammenhange der Rede mit Leichtigkeit sich ergänzen läßt: I. von Sachen a.) absolut: Caes. B. G. III 14. 5 una erat magno usui res praeparata a nostris; B. C. II 15. 3 operi quaecumque sunt usui sine periculo supportat; Sall. Jug. 4. 1 magno usui est memoria rerum gestarum; 54. 6 frumentum et alia, quae usui forent, affatim praebita; 91. 1 quae mox usui forent; 93. 5 exploratis omnibus, quae mox usui fore ducebat; Pallad. XI 14 (vinum) mitti in vasculo ac superliniri et usui esse (wie ein Passivum zu utor) quinque diebus exactis; ib. (vinum) coles usui mox futurum; Colum. XII 45 quoniam cruda si lecta sunt (mala sc.), ita indurescunt, ut usui non sint; umschrieben wird die Sache durch einen Subjektssatz Caes. B. C. II 8. 3 postea vero, ut est rerum omnium magister usus, hominum adhibita solertia inventum est magno esse usui posse, si haec esset in altitudinem turris elata; b.) mit Angabe der Sache, wofür, wozu oder wobei etwas von Nutzen ist: Plaut. mil. 764 quam ad rem usuist? (anulus sc.) was willst du mit dem Ringe? Merc. prol. 32 quae nihil attingunt ad rem nec sunt usui; Caes. B. G. I 38. 3 namque omnium rerum, quae ad bellum usui erant . . ; II 12. 3 quaeque ad oppugnandum usui erant comparare coepit; IV 29. 4 quae ad reficiendas naves erant usui; V 1. 4 quae sunt usui ad armandas naves; VII 11. 5 quaeque ad eam rem usui sint militibus imperat; ib. 41. 3 ad haec sustinenda magno usui fuisse tormenta; B. C. I 19. 1 quaeque usui ad defendendum oppidum sint, parent; II 35. 5 quae res ad oppugnationem castrorum erant usui; auct. B. Afric. 36 quae res ad bellum usui solent esse; Sall. Cat. 32. 1 quae bello (= ad bellum) usui forent; 39. 6 quod modo bello usui foret; Jug. 27. 5 aliaque, quae bello usui forent, decernuntur; 37. 4 aliaque, quae incepto usui forent, das Unternehmen fördern, begünstigen würde, properare; 47. 2 et alia, quae bello usui forent, comportare; 43. 3 omnia, quae in bello vario et multarum rerum egenti usui esse solent; II. von Personen a.) absolut: Plaut. Pseud. 305 eho, an paenitet te, quanto hic fuerit usui? Ba. Non est ussu quisquam amator nisi qui perpetuat data; Ael. Lamprid. Al. Sev. 34. 2 qui autem usui non erant; b.) mit Angabe der Sache, wodurch jemand Nutzen stiftet: Sall. hist. fragm. 57 Kr. magno usu(i) bello Marsico paratu militum et armorum fuit (Sertorius sc.).

Eine Singularität ist es, wenn Caes. B. C. II 7. 1 schreibt sed Nasidianae naves **nullo** usui fuerunt celeriterque pugna excesserunt: vielleicht hat Cäsar geschrieben nullo usu.

Entsprechend der Verbindung bonae frugi esse alicui gebraucht Plaut. Curc. 501 auch einmal bono **ussui** estis (vos lenones sc.) nulli, s. o. S. 9 s. v. odium.

Der Factitivus **usui** steht auch selbständig ohne esse. Beispiele für diesen Gebrauch habe ich angegeben Abh. S. 4 A. 1 und S. 39 A. 2 (vgl. Nipperdey zu Tac. Ann. XI 14). Ebendaselbst S. 25 ist auch daran erinnert worden, daß usu in der Verbindung usu venire als Dativus zu statuiren sei.

Das alterthümliche **usio** kann ich von dem einfachen esse abhängig im Dativus nicht erweisen; eigenthümlich gebraucht Cato R. R. 38 die Wendung aliquid mihi usioni[1]) **superest** in dem Sinne „ich kann etwas noch verwerthen". Die Stelle lautet vollständig si ligna et virgas non poteris vendere, neque lapidem habebis unde calcem coquas, de lignis carbones coquito, virgas et sarmenta, quae tibi usioni (oder ist etwa ustioni zu schreiben?) supererunt, in segete comburito. Ubi eas combusseris, ibi papaver serito.

Der doppelte Dativus bei esse in Verbindung mit **utilitas** steht bei Cicero an 2 Stellen, von Per-

---

[1]) Das Wort findet sich im Dativus der Bestimmung bei Cato noch 145: si viride oleum opus siet, facito accedere oleum et sal suae usioni quod satis siet vasarium vict. II was genügt zu eigenem Bedarf; und 149: bubus domitis binis, canterio uni, cum emtor pascet, domino pascere recipitur, oleris (zu schreiben ist oleribus), asparagis, lignis, aqua, itinere, actu domini usioni recipitur.

sonen ausgesagt; der einfache Dativus an einer Stelle, mit Bezug auf eine Sache. Aus andern Schriftstellern[1]) kann ich die Redensart nicht belegen.

An die Wendung utilitati esse alicui reihe ich an das vereinzelt bei Plautus vorkommende **comitati** esse alicui: Trin. 356 deum virtute habemus et qui nosmet utamur, pater, et aliis qui comitati simus benevolentibus durch Gottes Gnade, Vater, haben selbst zu leben wir und andern Gutgesinnten liebreich mitzutheilen reicht's.

Fructui[2]) esse alicui (von Sachen und von Personen, an 2 Stellen bei Cicero, in einer Rede und in einem Briefe) ist oben s. v. delectatio auch bei Varro nachgewiesen. Als einfacher Dativus der Bestimmung findet sich fructui bei Colum. XII 50 ut aliqua pars eorum (olivetorum) maturo fructui **reservetur.** Für die ebenfalls hierher gehörige Wendung **frugi** und **bonae frugi esse** weise ich nach Ter. Eun. 608 frugi es; Plaut. Capt. 956 fui ego bellus, lepidus, bonus vir numquam neque frugi bonae neque ero umquam: ne [tu in] spem ponas me bonae frugi fore „ich habe niemals 'was getaugt und werde auch zeitlebens nichts taugen: hoffe nur nicht, daß ich mich bessern werde"; Asin. 602; Curc. 521; Pseud. 339; 468; Casin. 218; ib. 175 **perbonae** frugi hominem ted esse arbitror.

Bono[3]) esse alicui (7mal bei Cic.: oratt. 5, auct. ad Her. 2, stets von Sachen) habe ich nur noch bei Liv. VII 12. 4 gefunden quin etiam bono fuisse Romanis adventum eorum constabat.

Die Wendung **emolumento**[4]) esse alicui (Cic. 4 [3]: Rede 1, Brief 1, Rhet. 1, [Philos. 1] von Sachen und von Personen) kann ich aus andern Schriftstellern nicht belegen.

Im Gemeingebrauche der lateinischen Sprache war die Verbindung **saluti**[5]) esse alicui. Cicero verwendet dieselbe 19mal (oratt. 8, epist. 3, rhet. 6, phil. 2), von Personen und von Sachen, stets absolut; eine Steigerung erfährt salus nur an einer Stelle durch quantus. An neuen Beispielen habe ich gesammelt: Plaut. Capt. 555 ne verere, multos iste morbus homines macerat, quibus insputari saluti fuit atque is profuit; Most. 338 nec Salus nobis saluti iam esse, si cupiat, potest (vgl. Lorenz z. St.) der Heiland selber vermag uns nicht mehr zu heilen, auch wenn er es wünschte; Merc. 142 si saluti quod tibi esse censeo, id consuadeo? (es handelt sich um Heilung von einem körperlichen Uebel); Caes. B. G. V 44. 4 ut alter alteri ini-

---

[1]) Bei Pallad. I 7 habe ich gelesen in calidis vero provinciis (die Stelle kann zugleich dienen zur Berichtigung der Bemerkung bei Krebs, Antibarbarus s. v., vgl. außerdem Pallad. I 34; III 9; 10; 12; 18; XII 4;) pars potius septentrionis optanda est, quae et utilitati et voluptati et saluti aequa bonitate respondeat = gleichmäßig dient.

[2]) Daneben Varro R. R. I 7 sequi, ut maiore quoque fructu sint; Pallad. XIII 6 nunc etiam, quibus litus in fructu est Anwohner des Meeres, welche von dem Gestade Nutzen ziehen können, es zur Nutznießung haben.

[3]) Als modaler Ablativus ist bono häufig. Außer den zahlreichen Beispielen, welche ich Abh. S. 5 gesammelt habe, weise ich noch nach Plaut. Capt. 498 quid est suavius quam bene rem gerere bono puplico; Trin. 220 hoc ita si fiat, puplico fiat bono; Amphitr. 996 quod omnis homines facere oportet, dum modo id (sc. amare) fiat bono. Liv. 33. 46. 8 adiecit et aliud, quo bono publico sibi proprias simultates irritavit. Die Freude, welcher ich Abh. S. 5 A. 1 Ausdruck gegeben habe, daß Dräger hist. Syntax I S. 44 den vielfach verkannten Casus bono richtig als Ablativus fasse, muß ich einschränken, da der verdienstvolle Forscher leider II S. 405 med. bono und pessimo publico wieder als Dative hinstellt. Eigenthümlich ist die Wendung Sall. Jug. 22. 4 populum Romanum neque recte neque pro bono facturum, si ab iure gentium sese prohibuerit, vgl. Jacobs z. St.

[4]) Der Nominativus bei esse c. Dat. findet sich Plaut. Trin. 694 haec famigeratio te honestet, me autem conlutinet (conlutulentet, Brix), si sine dote duxeris. tibi sit emolumentum honoris: mihi quod obiectent siet möge dienen als Hebel zu . .

[5]) Die Prädizirung im Nominativus in Verbindung mit einem persönlichen Dativus finden wir Ter. Eun. 940 nosse omnia haec salus est adulescentulis. Den modalen Ablativus bei diesem Worte weise ich nach Plaut. Men. 138 avorti praedam ab hostibus nostrum salute socium dem Feinde (gemeint ist seine eigene Frau) hab' ich ein Beutestück (das Jacket) abgejagt zu Gunsten (oder: zu Nutz' und Frommen) unserer Verbündeten (gemeint ist die amica). Weitere Beispiele für diesen stehenden Gebrauch bei Plautus finden sich gesammelt bei Brix z. St. Ferner mache ich aufmerksam auf Liv. VII 30. 7 quod vos pro salute nostra priores feceritis, id nos pro imperio vestro et gloria semper faciemus; Veget. I 17 ut non solum potio, verum etiam pabulum medicamento temperatum faciat ad salutem zur Heilung von der Krankheit wirke; Caes. B. G. VI 34. 3 quae tamen ex parte res ad salutem exercitus pertinebat.

micus auxilio salutique esset rettenden, hülfreichen Beistand leisten; VII 50. 6 ita pugnans post paulum concidit ac suis saluti fuit und wurde so ein Retter der Seinigen; Liv. I 51. 3 moram suam hesternam ait saluti sibi atque illis fuisse; Sall. Jug. 33. 4 sin reticeat, non sociis saluti fore, sed se suasque spes corrupturum statt seine Genossen zu retten, werde er vielmehr . . ; Corn. Nep. Them. 2. 4 id quantae saluti fuerit universae Graeciae bello cognitum est Persico; Thrasyb. 2. 2 quae quidem res et illis contemnentibus pernicii et huic despecto saluti fuit dieser Umstand schlug jenen seinen Verächtern zum Verderben aus, für ihn den Verachteten wurde er Ursache der Rettung; Ages. 6. 2 celeritas eius consilii saluti fuit universis kam allen insgesammt zu gute; Ael. Lampr. Ant. Heliog. 16. 3 sic vitium centurionis Sabino saluti fuit; ohne persönlichen Dativus Suet. II Aug. 14 saluti fuit, quod qui desiderabatur repente comparuit incolumis ac sine iniuria zum Glücke kam der Vermißte plötzlich gesund und unbeschädigt zu Tage, ein Glück war es daß . . .

Die 2 Stellen, an denen Cicero von der Redensart **lucro**[1]) esse alicui (von Sachen) Gebrauch macht, kann ich jetzt durch einige Dichterstellen vermehren: Plaut. mil. 668 ut, quod in divinis rebus sumptumst, sapienti lucrost so bringt die Gabe, den Heiligen gespendet, dem Weisen nur Gewinn; Men. 356 amanti amoenitas malost, nobis lucrost; Asin. 192 s. o. s. v. decus; Cist. 50. multisque damno et mihi lucro sine sumtu meo eris saepe (die Rede ist von einer meretrix) und du wirst so, ohne daß es mich 'was kostet, vielen das Geld aus der Tasche locken und meine Taschen füllen; ohne persönlichen Dativus Plaut. Merc. 544 demum igitur, quom senex sis, tunc in otium te conloces, dum pote, et ames: si id iam lucro est, quod vivis; Ter. Hec. 287 nam nos omnes quibus est alicunde aliquis obiectus labos, omne quod est interea tempus prius quam id rescitumst lucrost; eigenthümlich steht der Factitivus nach **iacere** bei Lucret. V 872 haec (die Thiere, welche weder aus eigener Kraft sich zu erhalten vermögen noch dem Nutzen des Menschen dienen) aliis praedae lucroque iacebant indupedita suis fatalibus omnia vinclis, donec ad interitum genus id natura redegit sie lagen in ihrer durch die Natur über sie verhängten Gebundenheit da (hülflos, wehrlos, iacebant atque ita iacebant, ut essent) anderen zum Raube und zum Gewinne (d. i. sie wurden eine gewinnreiche Beute für andere Thiere), bis diese Klasse gänzlich unterging; beachtenswerth ist ferner der Dativus des Ziels nach **explicare**[2]) bei Plaut. Poen. 619 suspendant omnes nunc iam se haruspices, quam ego illis posthac, quod loquantur, creduam: qui in re divina dudum dicebant mihi malum damnumque maxumum portendier; is explicavi meam rem postilla lucro mögen alle Wahrsager doch lieber gleich sich aufhängen, als daß ich in Zukunft dem, was sie schwatzen, Glauben schenke: unlängst prophezeiten sie mir bei einem Opfer Unheil und große Noth, doch glänzend hab' ich mich gar bald herausgerissen, eig. ich habe meine Lage, meine Verhältnisse so entfaltet, daß das Resultat, der Ausgang war lucrum statt des prophezeiten damnum.

Für die Wendung **quaestui**[3]) esse alicui sind aus den Reden Ciceros 7 Stellen nachgewiesen, von Sachen und von Personen. Hinzukommt Sall. Jug. 31. 12 quis fides, decus, pietas, postremo honesta atque inhonesta omnia quaestui sunt als Erwerbsquelle dienen; quaestui (sibi) **habere** (Cic. 2: phil. 1, oratio 1) findet sich auch bei Plaut. Poen. 495 iste est thesaurus stultis in lingua situs, ut quaestui habeant male loqui melioribus der Dumme hat an seiner Zunge einen Schatz: reich an Gewinn ist's, wenn er Hochgestellte schmäht; und bei

---

[1]) Außer den Abh. S. 27 A. 1 angeführten parallelen Verbindungen weise ich nach Ter. Phorm. 246 u. 251 quidquid praeter spem eveniet, omne id deputabo esse in lucro; Ad. 817 mea, quae praeter spem evenere, utantur sine. de summa nil decedet: quod hinc accesserit, id de lucro putato esse omne, an die tabulae accepti ist zu denken, wie auch bei Hor. Carm. I 9. 14 quem fors dierum cunque dabit, lucro appone; Veget. mulomed. I praef. nam sicut incolumitas iumentorum habet lucrum, ita eorum interitus afferre videtur incommodum; Tac. Agric. 19 donec (quod omnibus in promptu erat) paucis lucrosum fieret.

[2]) Lucret. II 882 verbindet explicare aliquid **in** aliquid: (natura) arida ligna explicat in flammas et in ignis omnia versat.

[3]) Der Ablat. qualitatis steht Plaut. Rud. 294 hisce hami atque haec harundines sunt nobis quaestu et cultu durch die Angelhaken und Angelruthen hier haben wir zu leben und uns zu kleiden; die Prädizirung im Nominativus in Verbindung mit einem persönlichen Dativus findet sich Plaut. Asin. 511 mater, is quaestust mihi: lingua poscit, corpus quaerit, animus hortat, res monet; vgl. ferner Ter. Heaut. prol. 49 et eum esse quaestum in animum induxi maxumum, quam maxume servire vostris commodis; Hec. prol. 50; Plaut. mil. 666 s. u. unter sumptus. Cic. ad Att. XIV 9 ea ratio aedificandi initur, ut hoc damnum quaestuosum sit.

Caes. B. C. III 60. 1 illos secreto castigavit, quod quaestui equites haberent (die Erklärung ist gegeben c. 59. 4 stipendium equitum fraudabant).

Praedae[1]) esse alicui steht an 3 Stellen bei Cicero (oratt. 2, phil. 1), von Sachen und von Personen; ferner Varro R. R. II 9 catuli et vetuli neque sibi neque ovibus sunt praesidio et feris bestiis nonnunquam praedae; Liv. 33. 46. 8 vectigalia publica partim neglegentia dilabebantur, partim praedae ac divisui et principum quibusdam et magistratibus erant; Sall. Cat. 21. 4 multos victoriae Sullanae (admonebat), quibus ea praedae fuerat denen dieser Sieg eine Quelle des Raubes geworden war, welche in diesem Siege reiche Gelegenheit zum Beutemachen gefunden hatten; ohne persönlichen Dativus: Sall. Cat. 48. 2 namque alia belli facinora praedae magis quam detrimento fore, incendium vero crudele, immoderatum ac sibi maxume calamitosum putabat eher beutereich als verlustbringend sei, eher Beute als Verlust verspräche; Jug. 69. 3 ita Vagenses biduum modo ex perfidia laetati; civitas magna et opulens cuncta **poenae** aut praedae fuit die Bürgerschaft wurde bestraft (d. i. getödtet) oder doch wenigstens ausgeplündert; ib. 90. 2 pecus omne, quod superioribus diebus praedae fuerat (das erbeutete), equitibus auxiliariis agundum attribuit; **habere** aliquid (sibi) praedae (Cic. 2mal in den Reden) lesen wir auch Sall. Jug. 31, s. o. unter honos; der doppelte Dativus in Verbindung mit **iacere** (bei Lucrez) ist oben unter lucrum berührt; ebenso eigenartig setzt derselbe Dichter V 957 quod cuique **obtulerat praedae** fortuna, ferebat sponte sua sibi quisque valere et vivere doctus ein jeder (es wird der Naturzustand vor Eintritt des Kulturlebens geschildert) behielt in seinem Selbsterhaltungstriebe alles was ihm zur Beute in den Wurf gekommen war = fortuna obtulerat et ita obtulerat, ut ei esset praedae.

Das in Verbindung mit praeda bei Livius nachgewiesene **divisui**[2]) esse alicui steht bei demselben Schriftsteller auch einmal selbständig, aber ohne persönlichen Dativus I 54. 9 absentium bona iuxta atque interemptorum divisui fuere die Güter der Entfernten sowohl als der Hingerichteten kamen zur Vertheilung.

Vereinzelt findet sich **direptui**[3]) esse alicui bei Ael. Spart. Sev. 19. 6 postea invadentibus multis rem p. res Romana praedonibus direptui fuit.

Die Redensart **depeculatui haberi** ist oben unter irrisus erwähnt.

Den Schluß dieses Abschnittes mag wie Abh. S. 28 bilden die Wendung pecuniam alicui **faenori**[4]) **dare**, von welcher Cicero an einer Stelle Gebrauch gemacht hat. Ebenso lesen wir Tac. ann. XI 13 ne in mortem parentum pecunias filiis familiarum fenori darent; der persönliche Dativus fehlt Plaut. Most. 552 danista adest, qui dedit [argentum faenori]; ib. 1126 fateor eum . . faenori argentum **sumpsisse** (a danista sc.).

VI. fraus. (captio. damnatio. poena. periculum.) damnum. noxa. (noxia.) [corrumptela.] detrimentum. (termentum.) malum. calamitas. (clades.) exitium. (pernicies. venenum. morbus. mors. sepulcrum.)

Von dem juristischen term. techn. für „Schaden, Nachtheil" **fraus**[5]) gebraucht Cicero mit Vorliebe die factitive Wendung (oratt. 12, epist. 4, stets von Sachen); aus anderen Schriftstellern vermag ich einstweilen nur

---

[1]) Sall. Jug. 54. 6 puberes interfici iubet, alia omnia militum praedam esse; ib. 54. 1 pro victoria satis iam pugnatum, reliquos labores pro praeda fore „würden nur die Beute zum Zweck haben"; ib. 14. 11 primum regnum eius sceleris sui praedam fecit.

[2]) Vergl. Liv. 45. 30. 2 adeo, quanta Macedonia esset, quam divisui facilis leicht für die Theilung, leicht zu theilen.

[3]) Den einfachen Dativus der Bestimmung hat Cic. ad fam. IV 1. 2 urbem sine legibus, sine iudiciis, sine iure, sine fide relictam **direptioni** et incendiis.

[4]) Gewöhnlicher ist der modale Ablativus. Plaut. Most. 584 tu solus credo faenore argentum datas; Curc. 480 sub veteribus (sc. tabernis) ibi sunt qui dant quique accipiunt faenore; Most. 903 qui subegi faenore argentum ab danista ut sumeret; Asin. 248; Epid. 51; 109; 245; Ter. Phorm. 301. Eine andere Wendung hat Varro R. R. III 5 sexaginta millia quae vis (?) statim in faenus des licebit; vgl. Plaut. Asin. 429 dum reperiam qui quaeritet argentum in faenus.

[5]) Die Bedeutung „Schaden, Nachtheil" (s. die Nachweise Abh. S. 28 A. 4) hat fraus auch in den

beizubringen Liv. I 47. 9 ne non venisse fraudi esset „aus Furcht, ihr Ausbleiben könnte ihnen nachtheilig werden"; VII 41. 3 ne cui militum fraudi secessio esset; Suet. II Aug. 54 nec ideo libertas aut contumacia fraudi cuiquam fuit; in dem Sinne „sich täuschen, sich beirren lassen" steht die Phrase Lucret. VI 187 nec tibi sit frudi quod nos inferna videmus quam sint lata magis quam sursum exstructa quid extent.

Vereinzelt findet sich, ebenfalls ein juristischer Terminus, die Wendung **captioni** esse alicui bei Plaut. Most. 910 at enim ne quid captioni mihi sit (mir zum Schaden[1]) ausschlage), si dederim tibi.

Das in Verbindung mit fraus bei Cicero nachgewiesene **damnationi** esse alicui ist *ἅπαξ λεγόμενον*.

Ebenso vereinzelt ist die aus Sallust nachgewiesene Wendung **poenae**[2]) esse (s. o. unter praeda) und auch das von Cicero im Gegensatz zu salus gebrauchte **periculo**[3]) esse alicui (s. Abh. S. 27). Der einfache Dativus findet sich einmal bei Plautus in Verbindung mit **ponere**: Capt. 687 meum(que) potius me caput periculo [hic] praeoptavisse quam is periret ponere in dem Sinne mei potius me capitis periculo eum servasse oder me potius voluisse perire quam ut is periret.

Die bei Cicero vermißte Verbindung **damno**[4]) esse alicui habe ich Abh. S. 29 A. 1 an einer Stelle aus Plinius und oben unter lucrum und dedecus an zwei Beispielen aus Plautus und an einem Beispiel aus Horaz erwiesen; außerdem bringe ich bei Plaut. Trin. 584 neque enim illi (Lusiteli sc.) damno umquam esse patiar meam neglegentiam ich kann nicht zugeben, daß Lusiteles durch meine liederliche Wirthschaft zu Schaden kommt; synonym damit heißt es gleich darauf: nullo modo aequom videtur quin quod peccarim potissimum mihi id opsit billig ist es jedenfalls, daß ich allein den Schaden trage für das was ich gesündigt; Liv. VIII 38. 4 ne militum virtuti damno locus esset; mit **ducere** in dem Sinne „anrechnen" steht das Wort Plaut. Bacch. 1103 atque ego, si alibi plus perdiderim, minus aegre habeam minusque id mihi damno ducam = putem id mihi damno fore.

Das gleichfalls bei Cicero fehlende **noxae**[5]) (**noxiae**) esse alicui weise ich nach: Liv. VIII 18. 4 si ab eo fides sibi data esset haud futurum noxiae indicium; X 19. 2 si qua clades incidisset, desertori

---

folgenden Stellen: Cic. off. III 55 quid est enim aliud erranti viam non monstrare, si hoc non est, emptorem pati ruere et per errorem in maximam fraudem incurrere; Plaut. mil. 293 tuis nunc cruribus scapulisque fraudem capitalem hinc creas; Trin. 658 ita vi Veneris vinctus, otio aptus in fraudem incidi, nicht mit Brix = culpa, sondern: in der Liebe Banden, bei meinem Faulenzerleben (als Bärenhäuter) bin ich zu Schaden gekommen, habe ich mich ruinirt; Ter. Heaut. 442 vemens in utramque partem, Menedeme, es nimis, aut largitate nimia aut parsimonia. In eandem fraudem ex hac re atque ex illa incides der Schaden ist derselbe, in welchen du durch den einen wie durch den andern Fehler gerathen wirst; Lucret. V 1003 nec poterat quemquam placidi pellacia ponti subdola pellicere in fraudem ridentibus undis.

[1]) Vergl. über diese seltene Bedeutung des Wortes die Nachweise bei Lorenz z. St. Im Nominativus steht das Wort Most. 1130 enim istic captiost der Nachtheil ist dann auf deiner Seite.

[2]) Synonym damit lesen wir bei Publ. Syr. Sent. 376 (Ribb. p. 341) malus quicumque in poena est, praesidium est bonis wenn ein Bösewicht bestraft wird (seine Strafe findet), so ist das ein Schutz für die Guten.

[3]) Häufig findet sich der modale Ablativus; so Plaut. Rud. 436 nostro illum puteum periclo et ferramentis fodimus; Capt. 740 periclum vitae meae tuo stat periculo; Ter. Heaut. 477 non nunc pecunia agitur, sed illud quo modo minumo periclo id demus adulescentulo; Caes. B. G. VII 1. 5 qui sui capitis periculo Galliam in libertatem vindicent; B. C. III 102. 6 id si fecissent, magno eorum capitis periculo futurum das zu thun, würde für sie mit großer Lebensgefahr verbunden, würde für sie lebensgefährlich sein; der Abl. qualitatis steht: Corn. Nep. Dion 2. 4 quo (morbo) cum gravi conflictaretur, quaesivit a medicis Dion quemadmodum se haberet simulque ab his petiit, si forte maiori (Abl. s. Nipperdey) esset periculo, ut sibi faterentur; Datam. 5. 3; Ham. 2. 1; Hann. 9. 2; der Ablativus abhängig von der Präposition in steht Corn. Nep. Dion 8. 2; Attic. 10. 1; ib. 2.

[4]) Andere Wendungen sind damnosum esse bei Colum. I 4; der modale Ablativus damno „unter Verlust" (noch heutzutage als Börsenausdruck üblich) steht Caes. B. G. VI 44. 1 tali modo vastatis regionibus exercitum Caesar duarum cohortium damno Durocortorum Remorum ducit; Ovid. Fast. VI 452 sit capitis damno Roma soluta mei läßt der Dichter den Pontifex Metellus sagen, als dieser das Palladium rettete: unter Verlust meines Lebens sei Rom gerettet, d. i. ich will mein Leben opfern, zum Pfande geben, um Rom zu retten; in Verbindung mit cum: Plaut. Asin. 187 perdidici istaec esse vera damno cum magno meo; anders zu beurtheilen ist Trin. 219 nisi id adpareat, famigeratori res sit cum damno et malo, s. Brix z. St.

[5]) Ueber die verschiedenen Bedeutungen des Wortes vgl. Weißenborn zu Liv. II 54. 10. Als Gene-

magis quam deserto noxiae fore; 34. 19. 5 si domos abire (velint) publica fide accepta, nihil eam rem noxiae futuram, quod hostibus se Romanorum iunxissent; Sall. hist. fragm. 51. 1 (Kr. p. 65) maxume vellem prava incepta consultoribus noxae esse; Dig. 17. 1. 48 non oportet esse noxiae fideiussori, si ipse pepercit pudori suo; in Verbindung mit **dare** Colum. R. R. I praef. nec post haec reor intemperantia caeli nobis ista, sed nostro potius accidere vitio, qui rem rusticam pessimo cuique servorum, velut carnifici, noxae dedimus zum Verderben, zum Ruin (eig. zur Bestrafung) preisgegeben haben, quam maiorum nostrorum optimus quisque optime tractaverit; Ulp. Dig. 4. 3. 9 si servum pignoratum noxae mihi dederis, de dolo teneris; mit **accipere** Ulp. Dig. 9. 1. 1; mit **dedere** Liv. 26. 29. 4 obrui Aetnae ignibus aut mergi freto satius illi insulae esse quam velut dedi noxae inimico als sich ihrem Feinde gleichsam zur Züchtigung preisgegeben zu sehen; Ovid Fast. 1. 359 noxae tibi deditus hostis (caper) spargitur affuso cornua, Bacche, mero.

Vereinzelt findet sich **corrumptelae** esse alicui bei Plaut. Asin. 867 is aput scortum corrumptelaest liberis, lustris studet im Hause einer Dirne verführt er sein eigen Kind, liederlich ist er; (vgl. v. 875 is etiam corrumptus porro suum corrupit filium.)

Für die Wendung **detrimento**[1]) esse alicui kann ich außer den 5 Beispielen aus Cicero (oratt. 2, rhet. 1, auct. ad Her. 2, stets von Sachen) und dem einen Beispiel aus Cäsar, s. Abh. S. 29 A. 1 keine weitere Stelle auffinden. Der Dativus des Ziels steht bei **ruere** in Verbindung mit dem alterthümlichen **termentum** = detrimentum Plaut. Bacch. 929 non peius termento ruit (Pergamum sc.), praeut ego erum expugnabo meum sine classe sineque exercitu et tanto numero militum nicht heilloser ist die stolze Veste in's Verderben gesunken (gerannt), wie ich meinen Herrn kapern werde ohne Flotte, ohne Heer und ohne solche Truppenmacht.

Die Verbindung **malo**[2]) esse alicui ist bei Cicero an 4 Stellen nachgewiesen, (in allen Stilgattungen üblich, stets von Sachen;) auch ist bereits Abh. S. 30 A. 1 auf eine Stelle bei Plautus und auf eine andere bei Cornelius Nepos hingewiesen; ferner ist oben unter odium ein weiteres Beispiel aus Plautus citirt; ich vervollständige die Sammlung durch Hinweis auf Plaut. mil. 491 metuo illaec mihi res ne malo magno fuat ich fürchte, das trägt mir etwas recht Schlimmes ein (der Sclave besorgt, eine tüchtige Tracht Prügel zu bekommen); Cistell. 498 ne bene merenti sit malo benignitas damit ihr nicht ihre Gutthat zum Schaden ausschlage.

Zu den für den Gebrauch der Phrase **calamitati**[3]) esse alicui aus Cicero gesammelten Stellen (oratt. 3, rhet. 1, Pseudo-Cic. 1, von Personen und von Sachen,) kommen hinzu Corn. Nep. Dat. 6. 6 Pisidae nova re commoti in opinionem adducuntur perfugas mala fide compositoque fecisse, ut recepti maiori essent calamitati um, falls sie Aufnahme fänden, ein um so größeres Unheil anrichten zu können; Pelop. 3. 1 hoc loco licet interponere . . . nimia fiducia quantae calamitati soleat esse, beide mal ohne persönlichen Dativus.

---

tivus ist aufzufassen Plaut. Stich. 44 tam pol [noxiae] ne quid magis sit damit nicht noch mehr Schaden entsteht, damit der Schaden nicht noch größer wird; andere Wendungen sind; Ter. Phorm. 266 hic in noxiast, ille ad dicendam causam adest; Liv. 32. 26. 16 L. Cornelius de D fere hominibus, qui in ea noxa erant, supplicium sumpsit; Plin. h. n. 2. 82 latere terreno facti parietes minore noxa quatiuntur lassen sich leichter einrennen; Plin. h. n. 2. 63 terra ad noxam genuit aliqua; ohne Schaden = sine noxa: Colum. XII 2 post haec meminisse debebit, quae inferantur, ut idoneis et salubribus locis recondita sine noxa permaneant.

[1]) Beachtenswerth ist die synonyme Wendung Caes. B. G. VII 33. 1 Caesar, etsi a bello atque hoste discedere detrimentosum (ἅπαξ λεγόμενον) esse existimabat.

[2]) Häufig ist, namentlich bei Plautus, der modale Ablativus malo, meo malo, auch mit Steigerung, wie malo magno tuo oder maxumo malo suo u. a., in Verbindung mit andern Verben außer esse, ein Sprachgebrauch, der vielfach verkannt ist, z. B. von Brix zu Plaut. Men. 1015. Den Beweis für den Ablativus habe ich erbracht Abh. S. 5 A. 2; vgl. auch meine Bemerkung l. l. S. 30 A. 1 und oben die Nachweise unter bono. Nicht selten wird auch, ebenso wie bei damno, die Präposition cum hinzugefügt.

[3]) Der modale Ablativus steht Corn. Nep. Dat. 8. 5 cum bellum duci maiore regis calamitate quam adversariorum videret. Demnach ist wohl dem Sprachgebrauch entsprechend mit der Handschrift zu lesen bei Publ. Syr. Sent. 356 multorum calamitate vir moritur bonus ein braver Mann stirbt vielen zum Leid, nicht mit Ribbeck S. 329 calamitati.

Eine Neuerung Sallust's ist es, wenn er Jug. 85. 43 schreibt ita iniustissume luxuria et ignavia, pessumae artes, illis, qui coluere eas, nihil officiunt; rei publicae innoxiae **cladi** sunt dagegen dem ganzen Staate gereichen sie zum Verderben, obschon dieser (an ihrer Schlechtigkeit) keine Schuld hat.

Exitio[1]) esse alicui ist uns in den ciceronianischen Schriften an 3 Stellen begegnet, von Personen und von Sachen im Gebrauch; bei Pseudo-Cic. lesen wir einmal aliquid **exstitit** exitio; aus anderen Schriftstellern ist Abh. S. 30 A. 2 ein Beispiel aus Tacitus beigebracht; hinzukommen folgende Stellen: Plaut. Bacch. 947 Mnesilochust Alexander, qui erit exitio rei patriae suae; ib. 953 Ilio tria fuisse audivi fata. quae illi fuere exitio; Lucret. VI 1226 hoc aliis erat exitio letumque parabat; Hor. Carm. I 28. 18 exitio est avidum mare nautis; Colum. R. R. II 17 fin. quippe aquarum abundantia atque penuria graminibus aeque est exitio; ib. IX 14 papiliones apibus exitio sunt; Suet. Jul. I 1 scirent (Ausspruch des Sulla) eum, quem incolumem tanto opere cuperent, quandoque optimatium partibus, quas secum simul defendissent, exitio futurum; nam Caesari multos Marios inesse. Ein einfacher Dativus des Ziels oder der Bestimmung findet sich nicht selten bei Dichtern.[2])

Ausschließlich aus Cornelius Nepos vermag ich zu belegen die Redensart **perniciei**[3]) esse alicui: Thrasyb. 2. 2 s. o. S. 18 s. v. salus; Chabr. 4. 2 ipse (Chabrias) sibi perniciei fuit er selbst wurde Urheber seines Untergangs.

Eigenthümlich ist der factitive Gebrauch des concreten Begriffs **venenum**[4]) (vgl. oben cor, mel) bei Varro R. R. I 2 quaedam enim pecudes culturae sunt inimicae ac veneno ein wahres Gift, das reine Gift für den Ackerbau, ut istae, quas dixisti, caprae. Eae enim omnia novella sata carpendo corrumpunt, non minimum vites atque oleas; und bei Lucret. I 759 deinde inimica modis multis sunt atque veneno ipsa sibi inter se (sc. primordia rerum); Sinn: sie zerstören sich selbst gegenseitig.

Die von Cicero als Steigerung von odio esse alicui gebildete Phrase **morti** esse alicui (s. Abh. S. 14 und oben S. 9) hat (im eigentlichen Sinne) K. F. W. Müller hergestellt bei Cic. in Anton. IX 1. 3 etenim cui legatio ipsa morti fuisset. Als einfacher Dativus des Ziels oder der Bestimmung steht mors mehrfach bei Dichtern[5]). Im Factitivus kann ich mors in Verbindung mit **morbus** noch erweisen bei Lucret. VI 1093 nunc ratio quae sit morbis, aut unde repente mortiferam possit cladem conflare coorta morbida vis hominum generi pecudumque catervis, expediam. primum multarum semina rerum esse supra docu

---

[1]) Daneben der prädikative Nominativus, auch mit persönlichem Dativus: Plaut. Bacch. 1054 scivi ego iam dudum fore me exitium Pergamo; ib. 946 exitium excidium exlecebra **fiet** hic equos hodie auro senis; Hor. Carm. I 15. 21 in der Apposition: non Laertiaden, exitium tuae genti, (V. L. gentis,) non Pylium Nestora respicis? Der modale Ablativus steht Suet. IV Calig. 11 quod sagacissimus senex (Tiberius) ita prorsus perspexerat, ut aliquotiens praedicaret, exitio suo omniumque zu seinem eigenen Verderben und zum Verderben aller Gaium vivere et se natricem P. R. Phaethontem orbi terrarum educare. Endlich weise ich hin auf Cic. pro Planc. 87 quibus (armis) a servis caedem fieri senatus et bonorum rei publicae **exitiosum** fuisset.

[2]) Hor. Carm. III 16. 13 ob lucrum demersa (auguris Argivi domus) exitio; Lucret. V 95 tris species tam dissimilis, tria talia texta, una dies dabit exitio; Senec. Med. 1001; Agam. 523 mittere exitio; daneben Phoen. 342 rapere **in** exitium.

[3]) Die Prädizirung im Nominativus lesen wir Colum. R. R. II 2 iunci et graminis pernicies repastinatio est; filicis, frequens extirpatio; in der Apposition Ter. Ad. 188 leno sum, pernicies communis, fateor, adulescentium; der modale Ablativus steht Liv. 21. 35. 1 saltusque haud sine clade, maiore tamen iumentorum quam hominum pernicie, superatus; Tac. hist. 3. 27. 1 primo sagittis saxisque eminus certabant, maiore Flavianorum pernicie; mit Hinzufügung von cum: Cic. Cat. I 33 hisce ominibus, Catilina, cum summa rei publicae salute, cum tua peste ac pernicie cumque eorum exitio, qui se tecum iunxerunt, proficiscere. Andere Wendungen: Sall. Jug. 31. 21 ni misericordia in perniciem casura esset; Corn. Nep. Dat. 6. 8 quod ad perniciem suam fuerat cogitatum, id ad salutem convertit; Hor. Carm. II 13. 4 ille et nefasto te posuit die, quicumque primum, et sacrilega manu produxit, arbos, in nepotum perniciem opprobriumque pagi; Corn. Nep. Ages. 6. 2 qui perniciosissimum fore videret si animadversum esset . . .

[4]) Daneben Varro l. l. eius enim salivam esse fructuis venenum; ib. I 51 itaque amurca solent perfundere (aream sc.). Ea enim herbarum [est inimica] et formicarum et talparum venenum.

[5]) So Plaut. Capt. 692 quando ego ob sutelas tuas te morti misero; Hor. Sat. II 3. 197 mille ovium insanus morti dedit, inclitum Ulixem et Menelaum una mecum se occidere clamans.

quae sint vitalia nobis, et contra quae sint morbo mortique necessest multa volare: ea cum casu sunt forte coorta et perturbarunt caelum, fit morbidus aer wie einerseits das Leben fördernde Atome in der Luft sich befinden, so wiederum andere, die nothwendigerweise schädlich sind und tödtlich wirken; eig. die Krankheiten und den Tod verursachen, tödtliche Krankheiten hervorrufen. Ebenso schon bei Plautus in Verbindung mit **senium** (vgl. oben S. 7) alicui esse **morbo**: Trucul. 435 male quod mulier facere incepit, nisi si ecficere perpetrat: id illi morbo, id illi senio est, ea illi miserae miseria est das Weib, gelingt ihr nicht die abgefeimte List, gleich wird sie krank, die ärmste, hat Gram, hat Herzeleid.

Zum Schluß weise ich noch hin auf die Stelle aus dem Atreus des Attius (Ribbeck S. 139) bei Cic. off. I 97 natis **sepulchro** ipse est parens den Kindern dient zum Grab der eigne Vater. Vergl. Sen. Thyest. 390.

VII. adiumentum. (hortamentum. incitamentum.) auxilium. praesidium. (propugnaculum. firmamentum. tegimentum. munimentum. receptus. [recessus. processus.]) amictus. [vestitus. cinctus. circumiectus. indutus. — alimentum. cibatus. ientaculum. conditus. esus. granatus. potus. satus. victus.] subsidium. solacium. (consolatio. levatio. levamentum.) remedium. — praemium. donum. (donativum.) munus. dos. — argumentum. documentum. monumentum. testimonium. pignus. (arrabo. sequestrum. vadimonium. vilitas. [mutuum.] nuptus.) exemplum. (disciplina.) signum. indicium. omen. ostentus.

Die von Cicero mit Vorliebe gebrauchte Wendung **adiumento**[1]) esse alicui (oratt. 8, epist. 12, auct. ad Her. 6, von Personen und von Sachen) ist in der übrigen Literatur nur spärlich vertreten. Ich vermag nur 2 neue Beispiele hinzuzufügen: Varro L. L. V 90 p. 35 M. auxilium appellatum ab auctu, quom accesserant ei qui adiumento essent alienigenae; auct. B. Hisp. 41 quae res magno erat adiumento oppidanis.

Ganz vereinzelt steht **hortamento** esse alicui bei Sall. Jug. 98. 7 sed ea cuncta Romanis ex tenebris et editioribus locis facilia visu magnoque hortamento erant war recht ermuthigend, wirkte sehr ermuthigend auf sie ein; und **incitamento** esse alicui bei Veget. mulomed. III prol. maximo autem incitamento mihi fuit ipsorum boum utilitas et gratia, sine quibus nec terra excoli nec humanum genus sustentari ullatenus poterunt (dieses Werk abzufassen) dazu diente mir besonders als Sporn . . .

Außerordentlich häufig ist bei den Schriftstellern aller Zeiten der factitive Gebrauch von **auxilium**, nicht nur in Verbindung mit dem Verbum **esse**, sondern auch mit einer ganzen Reihe von Verben der Bewegung. **Esse** alicui auxilio (Cic. 12: oratt. 5, rhet. 1, auct. ad Her. 4, Pseudo-Cic. 2, von Personen üblich und mit Bezug auf Personen angewandt,) findet sich ferner: Plaut. Most. 141 non videor mihi sarcire posse aedis meas, quin totae perpetuae ruant, cum fundamento perierint, nec quisquam esse auxilio queat (sc. aedibus meis, bildlich für die Person, welche in Folge eines lasterhaften Lebens allen sittlichen Halt verloren hat) das Gebäude ist so in sich zusammengesunken, daß niemand ihm aufhelfen kann, d. i. mir wieder auf die Beine helfen kann; Aulul. 670; Epid. 665 duodecim dis plus, quantum in coelo est deorum inmortalium, mihi nunc auxilio adiutores sunt et mecum militant! quidquid ego malefeci, auxilia mi et suppetiae sunt domi! Poen. 991 tua pietas plane nobis auxilio fuit; ebenso 1135; Ter. Heaut. 992 matres omnes filiis in peccato adiutrices, auxilio in paterna iniuria solent esse; Hor. Sat. I 4. 141; Caes. B. G. V 44. 4 s. o. unter salus; B. C. I 80. 1; III 79. 1; auct. B. Afric. 26 iis se in miseriis suamque fidem implorantibus auxilio propter copiarum paucitatem esse non posse; Sall. Jug. 52. 6; Liv. III 49. 6 ut auxilio collegae esset; Corn. Nep. Milt. 5. 1; Attic. 11. 1 nihil aliud egit quam ut plurimis quibus rebus posset esset auxilio; ohne persönlichen Dativus: Plaut. Amphitr. prol. 92; Sall. Cat. 6. 4; statt des persönlichen Dativus steht ein Satz: Caes. B. C. III 20. 1 si quis appellavisset de aestimatione et de solutionibus, quae

[1]) Bei Valer. Max. I 5. Ext. 2 lesen wir ne Apolloniatae quidem paenitentiam egerunt, quod, cum bello Illyrico pressi Epidamnios ut sibi opem ferrent orassent, atque illi flumen vicinum moenibus suis nomine Aeantem **in** adiutorium eorum sese mittere dixissent . . .

per arbitrum fierent, ut Caesar praesens constituerat, fore auxilio pollicebatur so stellte er jedesmal seine Unterstützung in Aussicht. Adesse alicui auxilio steht Plaut. Amph. 1131; **addere**: Sall. Jug. 56. 2 (anders Clason, s. philolog. Anzeiger 1874 S. 593); **arcessere**: Caes. B. G. III 11. 2 (ohne persönlichen Dativus); **accurrere**: Sall. Jug. 101. 10; **succurrere**: Caes. B. G. VII 80. 3; **attrahere**: Colum. X 24 vicini quoque sint amnes, quos incola durus attrahat auxilio semper sitientibus hortis; **venire**: Caes. B. G. II 29. 1; B. C. III 51. 1; Sall. Jug. 56. 1; 81, 3; Corn. Nep. Thrasyb. 3. 1; ohne persönlichen Dativus Caes. B. G. VI 8. 7; **mittere**: Caes. B. G. I 18. 10; IV 37. 2; B. C. III 111. 3 quarum (navium) erant L auxilio missae **ad** Pompeium proelioque in Thessalia facto domum redierant; Corn. Nep. Tim. 1. 1; **submittere**: Caes. B. G. VII 81. 6; **proficisci**: Sall. hist. fr. IV 19. 22 (p. 325 Kr.); Corn. Nep. Timoth. 1. 5; **convocare**[1]): Suet. V Claud. 18. auxilio plebem per magistratus ex omnibus vicis convocavit ac positis ante se cum pecunia fiscis ad subveniendum (bei einer Feuersbrunst) hortatus est.

Am allermeisten kommt im Factitivus vor das Wort **praesidium**[2]), theils mit esse, theils mit Verben der Bewegung, namentlich bei den Historikern, insbesondere bei Cäsar. **Esse** alicui praesidio (Cic. 26: oratt. 13, epist. 12, rhet. 1, von Personen und von Sachen) steht Lucret. II 643 s. o. unter decus — das einzige Beispiel, welches ich aus einem Dichter beibringen kann —; ferner Varro R. R. II 9 s. o. unter praeda; ib.: magni interest, ex semine esse canes eodem, quod cognati maxime inter se sunt praesidio; Colum. VI 3; XI 2; Caes. B. G. I 25. 6 qui novissimis praesidio erant die dem Nachtrab zur Deckung dienten; ib. 44 s. o. unter ornamentum; II 19. 3 praesidioque impedimentis erant; 26. 3; V 9. 1; VI 34. 6; VII 15. 4 s. o. unter ornamentum; VIII 29. 1; B. C. I 55. 2; II 8. 1 magno sibi esse praesidio posse, si . . . fecissent; III 26. 2; 46. 2; 89. 1 alteram (legionem) alteri praesidio esse iusserat; 99. 3 quae (cohortes) praesidio in castellis fuerant waren geblieben (= relictae erant); 101. 3; auct. B. Afric. 46; 55 quae (cohortes) essent praesidio contra Gaetulos; 83; 85; ib. quibus miseris ea res **parvo** praesidio fuit; B. Hisp. 2, 6; Sall. Cat. 36. 3; Jug. 19. 1 s. o. unter decus; 93. 8; histor. fragm. 51. 22; Liv. 21. 34. 8 ipse equitibus praesidio erat; 26. 2. 10 Ti. Sempronium, cum ei servorum exercitus datus esset, brevi effecisse disciplina atque imperio, ut nemo eorum generis ac sanguinis sui memor in acie esset, praesidio sociis, hostibus terrori essent (sc. omnes); Corn. Nep. Con. 2. 1; Ages. 7. 2; Attic. 10. 5; beachtenswerth ist Caes. B. G. VII 57. 1 Labienus eo supplemento, quod nuper ex Italia venerat, relicto Agedinci, ut esset impedimentis praesidio; **adesse**[3]) praesidio lesen wir Sall. Jug. 85. 4; **proficisci** alicui praesidio: Corn. Nep. Ag. 3. 5; **egredi**: Caes. B. C. 1 40. 3 huc cum cotidiana consuetudine egressae pabulatoribus praesidio propiore ponte legiones Fabianae duae flumen transissent (Nipperd.); **insequi**: auct. B. Hisp. 22; **mittere**: Cic. in Cat. III 2. 5; Hirt. B. G. VIII 11. 2 equites praesidio pabulationibus mittit; ib. 17. 2 qua consuetudine pabulatoribus mittere praesidio consuerat; B. C. III 75. 2; auct. B. Afric. 77; B. Hisp. 4; Sall. Jug. 106. 1; **dimittere**: Caes. B. G. VI 8. 5 paucis turmis praesidio **ad** impedimenta (der Deutlichkeit wegen st. impedimentis) dimissis; **praemittere**: auct. B.

---

[1]) Andere Wendungen sind: Suet. II Aug. 16 in auxilium evocare; ib. IV Calig. 58 in auxilium accurrere; Caes. B. G. VII 80. 4 ad auxilium convenire; B. C. II 25. 3 auxilii causa mittere u. s. w.

[2]) Daneben Caes. B. G. I 51. 1 Caesar praesidium utrisque castris, quod satis esse visum est, reliquit; Sall. Jug. 103. 1 quo Jugurtha perfugas omnis praesidium imposuerat; Lucret. V 1107 condere coeperunt urbis arcemque locare praesidium reges ipsi sibi perfugiumque; Hor. Carm. II 1. 13 insigne maestis praesidium reis; Tac. Germ. 13 haec dignitas, hae vires, magno semper electorum iuvenum globo circumdari, in pace decus, in bello praesidium: Liv. 26. 20 non enim tantum subvehi oppidanis per pacata litora apertosque portus praesidio (modaler Ablativus) navium Punicarum poterat; Caes. B. G. VI 33. 4 ei legioni, quae in praesidio relinquebatur, deberi frumentum sciebat; B. C. II 21. 1 qui eo praesidii causa venerant; III 106. 4 quos rex in oppido praesidii causa reliquerat; II 18. 2 eo VI cohortes praesidii causa ex provincia misit; III 28. 4 hic cognosci licuit, quantum esset hominibus praesidii in animi firmitudine; Cic. in Anton. VIII 2. 5 vocare ad rei publicae praesidium.

[3]) Anders zu beurtheilen sind Stellen wie auct. B. Afr. 34 qui ibi cum grandi familia **praeerat** praesidio commeatui = qui praeerat ei praesidio, quod erat praesidium (praesidio) commeatui; oder Caes. B. G. V 9. 2 praesidio navibus Quintum Atrium **praefecit**; beachtenswerth ist auch die Kürze im Ausdruck VI 7. 4 praesidio quinque cohortium impedimentis relicto = ut esset impedimentis praesidio.

Afr. 60; **relinquere**[1]): Caes. B. G. III 26. 2 quae (cohortes) praesidio castris relictae intritae ab labore erant; V 11. 7; VI 32. 5; VII 40. 3; 49. 1; 60. 2; 62. 8 ii, qui praesidio contra castra Labieni erant relicti; 68. 2; B. C. I 41. 1; 2; 63. 1; 64. 6; 69. 4; 80. 4; II 22. 6; 39. 1; III 36. 3 M. Favonium cum cohortibus VIII praesidio impedimentis legionum reliquit; 78. 5; 89. 2; 95. 2; 101. 6; B. Alex. 76; auct. B. Afr. 80; Liv. I 59. 5; **resistere**: Hirt. B. G. VIII 35. 2 Drappes castris praesidio cum parte copiarum restitit, Lucterius agmen iumentorum ad oppidum ducit; **ducere**: Caes. B. C III 7. 2; **deducere**: Caes. B. C. II 19. 5; **educere**: Caes. B. C. II 23. 4; **disponere**: Caes. B. C. III 88. 4; endlich auct. B. Hisp. 2 neque, ut ipse voluit, equitatum sibi praesidio **habuit**.

Zu dem vereinzelt bei Cicero im Factitivus erscheinenden **propugnaculo** esse alicui gesellen sich noch einige andere Ausdrücke für „Schutzmittel, Befestigungsmittel", welche, allerdings höchst selten, im Dativus abhängig von esse vorkommen. **Firmamento**[2]) esse lesen wir Caes. B. C. II 15. 2 quae (tigna) firmamento esse possint als Stütze dienen; **tegimento**[3]) esse alicui: ib. II 9. 2 quae (contignatio) turri tegimento esset futura; **munimento**[4]) esse (alicui): Sall. Jug. 47. 2 ratus, id quod res monebat, frequentiam negotiatorum et commeatum iuvaturum exercitum (= adiumento fore exercitui) et iam paratis rebus munimento fore „den bereits beschafften Vorräthen zum Schutze dienen" d. h. bewirken, daß die früher angesammelten Vorräthe nicht angegriffen würden, sondern aufgespeichert blieben; ib. 50. 3 at Jugurtha, ubi extremum agmen Metelli primos suos praetergressum videt, praesidio quasi duum milium peditum montem occupat, qua Metellus descenderat, ne forte cedentibus advorsariis **receptui** ac post munimento foret = ne pro receptaculo ac post pro munimento esset damit der Berg den Feinden, falls sie wichen, nicht als Punkt diente, wohin sie sich zurückziehen und wo sie sich später verschanzen könnten; ib. 97. 3 Marium invadunt rati noctem, quae iam aderat, et victis sibi munimento fore werde ihnen, falls sie besiegt würden, Deckung (Schutz) gewähren et, si vicissent, **nullo** impedimento (Ablativus, vgl. Abh. S. 38 und S. 31), quia locorum scientes erant würde ihnen bei ihrer Ortskenntniß durchaus nicht hinderlich sein.

Die eben allegirte Wendung **receptui**[5]) esse alicui scheint nicht weiter vorzukommen, dagegen ist der einfache Dativus der Bestimmung Regel in der gangbaren Formel receptui **canere**. An die Abh. S. 6 aus Cicero gegebenen Nachweise reihe ich an: Caes. B. G. VII 47. 1 receptui cani iussit; auct. B. Afric. 40; B. Alex. 47 Vatinius re bene gesta receptui cecinit; Liv. 26. 6 Flaccus receptui cani iussit; 21. 55. 3 signo receptui **dato** revocatos circumdedit equitibus; ib. 59. 5 signum receptui dedit; Colum. VI 23 ad quem (salem) saturae pabulo libenter recurrunt, cum pastorali signo quasi receptui canitur; endlich Treb. Poll. Gall. duo 17. 3 saepe ad tibicinem processit, ad organum se recepit, cum **processui** et **recessui cani** iuberet. In tropischem Sinne findet sich recessui als Dativus der Bestimmung abhängig von **sumere** einmal bei Val. Max. III 6. 1 P. Scipio, cum Karthaginis ruinam animo volveret, inter

---

[1]) Ich weise hin auf folgende Dative der Bestimmung nach **relinquere**: Varro R. R. III 16 tertium (sc. eximendorum favorum putant esse tempus) post vergiliarum occasum, et ita si foecunda sit alvus, ut ne plus tertia pars eximatur mellis, reliquum hiemationi relinquatur zur Ueberwinterung d. h. damit es als Nahrung für den Winter diene; Caes. B. G. V 35. 4 nec virtuti locus relinquebatur es blieb kein Ort, keine Gelegenheit zur Tapferkeit, zur Entfaltung der Tapferkeit.

[2]) Dagegen Cic. de imp. Cn. Pomp. 17 eum certe ordinem, qui exercet illa (vectigalia), firmamentum ceterorum ordinum recte esse dicemus; auct. B. Hisp. 7 sed ex quibus aliquid firmamenti se existimabat habere; L. Afran. Priv. 241 (Ribb. p. 195) uxorem quaerit firmamentum familiae.

[3]) Liv. I 43. 2 haec, ut tegumenta corporis essent; Caes. B. C. II 10 tigna, quae musculi tegendi causa ponant, collocentur.

[4]) Sall. Jug. 51. 4 neque illis castra esse neque munimentum ullum, quo cedentes tenderent; ib. 31. 13 alii quaestiones iniustas, plerique caedem in vos fecisse pro munimento habent dient ihnen als Schutzwehr gegen Angriffe; Liv. 21. 26. 6 ut flumen pro munimento haberent.

[5]) Bei Liv. I 33. 3 lesen wir eaque causa diruendae urbis eius fuit Romanis, ne hostium semper receptaculum esset; mit persönlichem Dativus Liv. VIII 11. 5 Vescia urbs eis receptaculum fuit; Caes. B. C. II 8. 1 si ibi pro castello ac receptaculo turrim ex latere sub muro fecissent; Tac. Germ. 16 solent et subterraneos specus aperire eosque multo insuper fimo onerant, suffugium hiemi et receptaculum frugibus; vergl. Liv. VII 31. 1 uberrimus ager marique propinquus ad varietates annonae horreum populi Romani fore videbatur.

consilia ac molitiones tantae rei operam gymnasio dedit pallioque et crepidis usus est. nec hac re segnius Punicis exercitibus manus intulit, sed nescio an ideo alacriores, quia vegeta et strenua ingenia quo plus recessui sumunt je mehr sie sich Erholung gönnen, hoc vehementiores impetus edunt.

Für das Vorkommen der Verbindung aliquid **amictui** est alicui bei Cicero findet sich der Nachweis Abh. S. 34; ebendaselbst sind in Anm. 3 aus Varro und Apulejus Nachweise gegeben für das Erscheinen des einfachen Dativus der Bestimmung bei **esse** und **habere** von Ausdrücken, welche Kleidungsstücke bezeichnen. Die Ausdrücke sind außer amictus (**vestitus** s. weiter unten): **cinctus, circumiectus** und **indutus.** Eigenthümlich ist, daß die Dative auch selbständig (ohne esse) in prädikativem Gebrauche vorkommen, vgl. Varro l. l.; ebenso findet sich nach **uti** bei Varro L. L. X 27 das prädikative indutui: eam (tunicam) dicimus muliebrem, quae de eo genere est, quo indutui mulieres ut uterentur est institutum = ut esset iis indutui; Tac. Ann. XVI 4 ne sudorem nisi ea, quam indutui **gerebat,** veste detergeret.

Dative der Bestimmung finden sich namentlich bei den scriptores R. R. vorzugsweise von Verbalsubstantiven auf us[1]); ich stelle hier die Beispiele, welche ich für diesen Gebrauch beobachtet habe, zusammen: Pall. I 30 si herba non suppetit (nämlich zur Ernährung der Gänse), trifolium, foenum Graecum, agrestia intuba, lactuculas **seremus alimento** = seremus, ut iis (anseribus) sit alimento; Varro R. R. III 8 **cibatui**[2]) quod sit (turturibus sc.), obiciunt triticum siccum in centenos vicenos turtures fere semodium; ib. III 5 (bei der Beschreibung eines Geflügelhauses) deorsum in terram esse (sc. oportet) aquam, quam bibere possint; cibatui offas **positas.** eae maxime glomerantur ex ficis et farre mixto zum Mästen (der Turteltauben) müssen Nudeln hingestellt werden; Colum. VIII 9 turtures **farturae** (Mastturteltauben): a volatura ita ut capitur farturae **destinatur**[3]) (sc. id genus avium) eoque leviore cura quam caeterae aves saginatur; VIII 14 mox ubi quatuor mensium sunt, farturae maximus quisque (anser) destinatur; dahin gehört auch die scherzhafte Bildung bei Plaut. Curc. 72 quid? an te **pones** Veneri iam **ientaculo?** zum Frühstück, zum Verspeisen vorsetzen (ponere = apponere); Colum. II 22 uvas itemque olivas **conditui**[4]) **legere** licet zum Einmachen lesen; Varro R. R. I 60 de olivitate oleas **esui** optime **condi** scribit Cato orchites hinsichtlich der Olivenlese schreibt Cato, daß die eirunden Oelfrüchte am besten zum Essen sich aufbewahren lassen; Colum. XI 3 fin. nam et viridis esui **est iucunda** (satureia sc.) ist lieblich zu essen, d. h. von angenehmem Geschmack; Cat. R. R. 60 praeterea **granatui** videto uti satis viciae **seras** nimm darauf Bedacht, zum Zwecke der Einsammlung der Körner ausreichend Wicken zu säen; in dem Zusammenhange der Stelle bezieht sich die Vorschrift darauf, daß nach Abzug des Bedarfes an Grünfutter so viel auf dem Halme reifen muß, als zur Aussaat, zur Bestellung für das nächste Jahr erforderlich ist; Colum. VIII 5 uva quoque, quam Graeci ἀγρίαν σταφυλὴν vocant, cum cibo mista prodest (nämlich als Mittel gegen den Pipps der Hühner). vel eadem pertrita et cum aqua **potui data;** Tac. Germ. 23 potui (ohne est) umor ex hordeo aut frumento, in quandam similitudinem vini corruptus; Cat. R. R. 5 **satui semen,** cibaria, far, vinum, oleum mutuum dederit nemini der Vogt darf niemandem (nämlich hinter dem Rücken des Herrn) Saatkorn (semen quod sit satui) borgen; Varro R. R. III 10 cum autem sunt inclusi (anseres sc.) in haras aut speluncas, ut dixi, **victui** (zum Fraß) **obiciunt** his polentam ordeaceam; Tac. Germ. 46 victui (ohne est) herba, **vestitui** pelles, cubile humus.

Fast ebenso verbreitet wie die Wendung praesidio esse alicui ist die Phrase **subsidio**[5]) esse

---

[1]) Beispiele aus Apulejus finden sich gesammelt bei Dräger, histor. Syntax II S. 407. Aus Plautus habe ich mir notirt **extersui:** Curc. 578 at ita meae volsellae pecten speculum calamistrum meum bene me amassint meaque axicia linteumque extersui, ut . . wo der Deutsche ein substantivum compositum bildet.

[2]) Daneben aliquid cibum dare bei Varro R. R. III 10; aliquid pabulum datur III 11. Beachte Liv. 21. 37. 6 ibi iumenta **in** pabulum missa.

[3]) Als weitere Beispiele für den Dativus der Bestimmung nach **destinare** weise ich nach Colum. de arbor. 1 ipsum autem agrum, quem **seminario** destinaveris planum et succosum, sat erit bipalio vertere, quod vocant rustici sestertium; Tac. Agric. 3 hic interim liber, **honori** Agricolae soceri mei destinatus, professione pietatis aut laudatus erit aut excusatus.

[4]) Vergl. Colum. XII 12 itaque seposita ea et ad condituras (zum Einmachen der Früchte) destinata per se facienda erit optimo melle aqua mulsa.

[5]) Daneben Caes. B. C. I 48. 6 pecora, quod secundum poterat esse inopiae subsidium, longius removerant; III 64. 2 itaque quodcumque addebatur subsidio, id corruptum timore fugientium terrorem

alicui oder subsidio prädikativ gesetzt zu einem Verbum der Bewegung, Wendungen die, wie bereits Abh. S. 34 hervorgehoben ist, sämmtlich auf die ursprüngliche Verbindung mit esse sich zurückführen lassen. Von den Militairschriftstellern verwendet dieselbe namentlich Cäsar, aber auch andere Prosaiker wissen sie zu verwerthen. **Esse** (alicui) subsidio (Cic. 1) findet sich: Colum. IV 6 primo tamen bini pampini submittuntur, ut sit alter subsidio, si alter forte deciderit; Ael. Lamprid. Comm. Ant. 17. 7: quae (classis) subsidio esset, si forte Alexandrina frumenta cessassent; Caes. B. G. II 20. 3 his difficultatibus zur Ueberwindung dieser Schwierigkeiten duae res erant subsidio; auct. B. Hisp. 24 quibus mons, non virtus saluti (= ad salutem) fuit subsidio; ib. 31; ib. 40 quae res eorum vitae fuit subsidio; **ire** (Cic. 2): Caes. B. G. VII 62. 8; auct. B. Afric. 11; 25; Corn. Nep. Ages. 8. 2; **proficisci** (Cic. 1): Caes. B. C. III 78. 4; Corn. Nep. Iphicr. 2. 5; Pelop. 5. 2; **currere**: (Cic. 1); **succurrere**: auct. B. Afric. 6; **occurrere**: auct. B. Afric. 18; 85; **venire** (Cic. 4): Caes. B. G. III 3. 2; V 27. 5; VII 36. 7; B. C. I 19. 1; III 80. 3; B. Alex. 59; B. Hisp. 4; 7; 18 quoniam oppido subsidio non posset venire; Liv. II 48. 5; Corn. Nep. Milt. 5. 4; Chabr. 1. 1; **egredi**: auct. B. Afric. 25; **consequi**: auct. B. Afric. 39 eodem iubet levis armaturae paucos consequi subsidio = ut essent subsidio um als Nachhut zu dienen; **mittere**: Varro R. R. I 7 tertium (genus), quod horum inopiae subsidio misit arundinetum; Caes. B. G. I 52. 7; II 7. 2; 26. 4; V 15. 4; VII 5. 3; 86. 1; B. C. I 40. 7; 55. 2; II 3. 1; 25. 3 his rebus subsidio equites mittuntur; B. Alex. 21; Corn. Nep. Lys. 3. 4; **submittere**: Caes. B. G. V 58. 5; B. C. III 64. 1; **intromittere**: auct. B. Hisp. 34; **ducere**: Caes. B. G. II 8. 5; B. C. I 45. 1; III 69. 1; **adducere**: Caes. B. G. VII 87. 3; Corn. Nep. Eum. 6. 4; **distribuere**: B. Alex. 14; **habere**: Colum. de arb. 5 duas materias (Stämme) relinquito; alteram quam vitis constituendae causa submittas, alteram subsidio habeas behalte als Ersatzstamm, si forte illa ordinaria interierit: hanc rustici custodem vocant; endlich **deponere**[1]): Varro L. L. V 89 pilani triarii quoque dicti quod in acie tertio ordine extremis subsidio deponebantur.

Für die von Cicero mitunter gebrauchten Redewendungen esse alicui **solacio** (oratio 1, epist. 2, von Personen und Sachen), **consolationi**[2]) (epist. 1, von Sachen), **levationi** (epist. 1. von Sachen), **levamento** (epist. 1, von Sachen), kann ich außer der einen Stelle aus Cäsar (s. Abh. S. 35 A. 1) keine weiteren Beispiele aus anderen Schriftstellern beibringen; dagegen liegt mir für die bei dem auct. ad Her. nachgewiesene Phrase **remedio**[3]) esse (alicui) eine ganze Reihe von Beispielen vor. Im eigentlichen Sinne (vergl. auch die Nachweise aus Celsus[4]) Abh. S. 35 A. 2) gebraucht Columella die Phrase 16mal (II 9; V 10; VI 4; 6; 10; 13; 27; 30; VII 5 — 4mal —; IX 5; XII 11; 31; de arbor. 23;) theils mit folgendem ne, theils mit dem Dativus des Wortes, welches die Krankheit bezeichnet, gegen welche etwas als Heilmittel dient. Im metaphorischen Sinne lesen wir den Ausdruck Ter. Eun. 439 id ut ne fiat, haec res solast remedio daß dies nicht

---

et periculum augebat, an dieser Stelle ist subsidium concret zu fassen: obschon die Hülfstruppe immer neue Verstärkungen erhielt, so steigerten diese doch nur, da sie selbst von der Furcht der Fliehenden angesteckt wurden, den Schrecken und die Gefahr; B. G. VII 51. 1 quae (legio) pro subsidio constiterat als Hülfscorps Aufstellung genommen hatte; Sall. Cat. 59. 2 collocare in subsidio; ib. 5 locare in subsidiis; auct. B. Hisp. 31 ad subsidium traduci; ib. ad subsidium venire.

[1]) Einen Dativus des Zieles nach deponere erkenne ich in Stellen wie Colum. R. R. V 6 oportebit (es ist die Rede vom Pflanzen der Weinstöcke) oblitas (sc. radices) fimo bubulo scrobiculis deponi in die Gruben (Löcher) senken, hinablassen; ib. (weiter unten) binae vites, quo celerius ulmum vestiant, pedem inter se distantes scrobibus deponendae; ib. V 7 vites longis scrobibus deponuntur; daneben V 9: **in** scrobem vel sulcum deponere; ib. 11: **in** scrobem deinde fici arbusculam deponito; (aber auch V 6: vites in ultimo scrobe deponi oportet;) demnach ist in der bekannten Stelle bei Hor. Carm. I 27. 18 quidquid habes. age, depone tutis auribus höchst wahrscheinlich ebenfalls der Dativus des Zieles anzuerkennen.

[2]) Der Nominativus steht Publ. Syr. Sent. 368 (Ribb. p. 340) misericors civis patriae est consolatio.

[3]) Den prädikativen Nominativus hat Colum. II 11 quod aegrotanti pecori remedium est; in der Apposition steht das Wort Tac. Germ. 16 suam quisque domum spatio circumdat, sive adversus casus ignis remedium (= ut sit remedium) sive inscitia aedificandi; den einfachen Dativus der Bestimmung weise ich nach bei Veget. mulomed. III 2 memineris vero quoties mel aliosve succos remedio **adhibes**, ut . .; statt dessen steht **ad**: Ael. Lamprid. Alex. Sev. I 1 interfecto Vario Heliogabalo . . ad remedium generis humani Aurelius Alexander accepit imperium kam zur Freude, zum Troste für die Menschheit zur Regierung.

[4]) Andere medizinische Ausdrücke sind bei den scriptores R. R. und den Aerzten zahlreich vertreten. Ich habe folgende gesammelt: Pallad. X 3 contra haec proderit, si . . ; ib. 5 cui hoc proderit, ut . . ; ib. 10 et quod ad necandum muscum prodest, cinis saepius ingerendus; XI 14 quod salutare

geschehe, dafür ist dies das einzige Mittel; Liv. 5. 52 med. auspiciorum renovatio adfectae Veienti bello rei publ. remedio fuit; 26. 3 qui autem solum se restantem prodesse rei publicae, nisi si mors sua remedio publicis cladibus futura esset, potuisse? es sei denn daß sein Tod zur Abwehr künftiger Niederlagen hätte dienen können; in Verbindung mit **quaerere** lesen wir den Dativus der Bestimmung einmal bei Val. Max. I 8. 2 fin. anguis adventu suo tempestatem, cui remedio quaesitus erat wogegen sie als Heilmittel, zu dessen Abwendung oder Beseitigung sie geholt war, dispulit.

Ausschließlich bei Cornelius Nepos habe ich gefunden die Wendung **praemio**[1]) esse alicui: Paus. 4. 6 quod si eam veniam sibi dedisset tantisque implicatum rebus sublevasset, magno ei praemio futurum so werde er es ihm reichlich lohnen; Hann. 10. 6 quem si aut cepissent aut interfecissent, magno his pollicetur praemio fore. Weder **dono noch muneri esse** alicui läßt sich erweisen, dagegen steht ähnlich wie bei den Begriffen praesidium und subsidium häufig der prädikative Dativus dono und muneri nach anderen Verben, namentlich nach dare. Ich stelle die Beobachtungen, welche ich über diesen Sprachgebrauch gemacht habe, an dieser Stelle zusammen. **Dono**[2]) **dare** alicui: Plaut. mil. arg. I 4; 120; 1138; 1193; Men. 689; Amph. 418; 534; 537; 760; 790; Asin. 194; Stich. 665; Cist. 133; Merc. 394; Poen. 41; 338; Truc. 252; 513; 763; Ter. Eun. 109; 345; 352; 564; 654; 748; 951; 983; Heaut. 1050; Sall. Jug. 5. 4; hist. fragm. II 50. 12; III 82. 27; Suet. II Aug. 7; III Tib. 11; Flav. Vop. Aur. 33. 2; Firm. 3. 5; **habere** sibi aliquid dono: Plaut. mil. 974 iube sibi aurum atque ornamenta . . omnia dono habere als Geschenk behalten; ib. 1138; Pseud. 1074 atque etiam habeto mulierem dono tibi und behalte noch obendrein das Mädchen als Angebinde; **addere**[3]): Plaut. Epid. 466 atque etiam fides, ei quae accessere, tibi addam dono gratiis auch die Leier, welche sie mitgebracht, will ich dir noch in den Kauf geben, ganz umsonst; **advehere**: Plaut. Merc. 328 nam ei dono advexe audivi mir ist zu Ohren gekommen, daß er ihr (das Mädchen) als Geschenk mitgebracht hat (von seiner Handelsreise); **mittere**[4]): Ter. Eun. Periocha 8; Liv. I 54. 3 tum certatim summi infimique Gabinorum Sex. Tarquinium dono deum sibi missum ducem credere; **emere**: Ter. Eun. 135 emit eam dono mihi; **ducere**: Ter. Eun. 229 ducit secum una virginem dono huic er führt mit sich die Jungfrau, welche ihr (der Thais) zum Geschenk bestimmt ist; **comparare**: Ter. Eun. 355 immo si scias quod donum huic (=Thaidi) dono contra comparet Sinn: um ein Aequivalent zu sein gegen das Geschenk des Thraso, um dieses Geschenk an Werth wo möglich noch zu überbieten; **offerre**: Suet. Jul. I 28 aliis captivorum milia dono offerens; endlich **accipere**, wenn nicht gar, wie ich dieses für die Wendungen mancipio aliquid dare und accipere Abh. S. 6 A. 2 erwiesen habe, in dieser Verbindung **dono** vielmehr **modaler Ablativus**[5]) ist = geschenkweise: Sall. Jug. 85. 38 ea (virtus) sola neque datur dono neque accipitur; hist. fragm. II 50. 5 ut sine dedecore cum civibus, fama et fortunis integer agas, id dono datur atque accipitur; Ael. Spart. Hadr. 17. 12 cum a Farasmane ipse quoque ingentia munia dono accepisset.

---

contra pestilentiam sit; Veget. I 17 Pelagonius adversus omnes morbos efficacissimum pulverem credit esse, si . . ; vgl. auch Liv. 8. 36. 7 nec quicquam ad salubritatem efficacius fuit, quam quod . . .

[1]) Dagegen Ter. Eun. 1057 quodvis donum praemium a me optato, id optatum feres; Sall. Cat. 20. 14 fortuna omnia ea victoribus praemia posuit; 30. 6 praemium decrevere servo libertatem; Liv. 26. 11 in. in qua (pugna) urbs Roma victori praemium esset.

[2]) Vereinzelt Jul. Capit. Pert. 7. 11 cuius nundinationis pecuniam militibus **donativo dedit**.

[3]) Liv. VII 10. 14 dictator coronam auream addidit donum.

[4]) Einen factitiven Dativus bei **mittere** weise ich nach aus L. Attius, Atreus, fragm. VIII, Ribb. p. 163: adde huc quod mihi **portento** caelestum pater prodigium misit, regni stabilimen mei, agnum inter pecudes aurea clarum coma quondam Thyestem clepere ausum esse e regia, qua in re adiutricem coniugem cepit sibi mir zur Vorbedeutung gesandt hat = ut esset mihi portento. Der einfache Dativus der Bestimmung steht Liv. I 34. 8 (aquila) velut **ministerio** divinitus missa capiti apte reponit (pilleum) als wäre er blos zu dem Dienste, zu dieser Verrichtung vom Himmel gesandt. Ein Dativus des Zieles erscheint nicht selten bei Dichtern, z. B. L. Attius Nyctegresia fragm. IX, Ribb. p. 200 tun quod superest socium mittis leto? Ovid. Fast. II 664 corpora non leto missa trecenta forent; vgl. demittere neci, demittere Orco agere Orco (Hor. Sat. II 5. 49), entsprechend dem homerischen Ἀΐδι προϊάπτειν; daneben auch ad, wie Hor. Carm. III 4. 75 maeretque partus fulmine luridum missos ad Orcum.

[5]) Vergl. oben S. 19 unter faenus und unten S. 30 unter pignus.

Muneri[1]) **dare** alicui findet sich Corn. Nep. Paus. 2. 3; Ages. 8. 6; Hann. 12. 3; Tac. Germ. 5; **mittere**: Cic. in Verr. (s. Abh. S. 6); Corn. Nep. Att. 8. 6.

Hieran reihe ich die vereinzelt bei Terenz erscheinende Verbindung **doti**[2]) **dicere** alicui: Heaut. 942 sed ita dictu opus est, si me vis salvom esse et rem et filium, me mea omnia bona doti dixisse illi.

Ich lasse folgen die weiteren Beobachtungen über das Vorkommen der Phrasen esse argumento, documento, testimonio, die vielfach ohne persönlichen Dativus stehen. Der ciceronianische Sprachgebrauch in der Wendung **argumento**[3]) esse (alicui) ist Abh. S. 35 u. 36 in erschöpfender Weise dargestellt; die wenigen Stellen, welche ich zur Ergänzung beibringen kann, bestätigen die dort niedergelegten Resultate. Ich habe mir notirt: Liv. 5. 54 argumento est ipsa magnitudo tam novae urbis; Jul. Cap. Gord. tres 17. 1 si quidem argumento ad probandam generis qualitatem alii hoc esse disserant, quod Africanus Gordianus senior appellatus est cognomine Scipionum; Flav. Vop. Aur. 48. 4 argumento est, id vere Aurelianum cogitasse, quod . . . Daß Plinius den Factitivus argumento selbständig ohne esse verwerthet in dem Sinne: cui rei est argumento ist Abh. S. 35 A. 4 hervorgehoben.

Für **documento**[4]) esse habe ich (bei Cicero steht einmal im verkürzten Satze habeat ipsum me sibi documento) bereits nachgewiesen je eine Stelle aus Cäsar und aus Livius; ich füge hinzu: Caes. B. C. III 10. 6 proinde sibi ac rei publicae parcerent, cum, quantum in bello fortuna posset, iam ipsi incommodis suis satis essent documento da sie selbst bei den erlittenen Schlappen in genügender Weise ein warnendes Beispiel dafür gäben . . . ; die Schlappen welche sie erlitten hätten seien ausreichend, um daraus die Belehrung zu schöpfen, wieviel im Kriege vom Glück abhängig sei; Liv. 26. 5 vicit tamen respectus Capuae . . documento futurae, qualemcunque eventum defectio ab Romanis habuisset Sinn: da vorauszusehen war, daß jeder sich an dieser Stadt eine Lehre nehmen werde, mochte nun ihr Abfall von Rom gelingen oder nicht; Valer. Max. II 7. 11 rebelles itaque manus a corporibus suis distractae inque cruentato solo sparsae ceteris ne idem committere auderent documento fuerunt dienten zur Warnung.

Ausschließlich bei Livius scheint sich zu finden die Wendung **monumento** esse: II 33. 9 tantum sua laude obstitit famae consulis Marcius, ut, nisi foedus cum Latinis columna aenea insculptum monumento esset (sc. bellum ab altero consule gestum esse), ab Sp. Cassio uno, quia collega afuerat, ictum, Postumum Cominium bellum gessisse cum Volscis memoria cessisset; ib. 40. 12 monumento quoque quod esset, templum Fortunae muliebri aedificatum dedicatumque est.

Testimonio esse (alicui) habe ich bei Cicero an 7 Stellen (oratt. 5, epist. 2, von Personen und Sachen) und außerdem bei Cäsar an einer Stelle nachgewiesen; hinzukommen: Caes. B. G. VI 28. 3 relatis in publicum cornibus, quae sint testimonio, magnam ferunt laudem wir sagen: wenn sie die Hörner zum Beweis (nämlich für die Erlegung der Thiere) der Obrigkeit abliefern, so ernten sie hohes Lob; Suet. Jul. I 68 quanta fortitudine dimicarint, testimonio est quod . . poenam in se ultro depoposcerunt.

---

[1]) Corn. Nep. Thrasyb. 4. 2 cum Mytilenaei agri munera ei, multa milia iugerum, darent.

[2]) Dagegen Ter. Heaut. 1048 quor non quod dotis dixi firmas? Den einfachen Dativus der Bestimmung bei **dicere** weise ich nach bei Caes. B. G. I 42. 3 dies colloquio dictus est ex eo die quintus; häufiger ist **deligere**: Caes. B. G. I 34. 1 uti aliquem locum medium utriusque colloquio deligeret; Sall. Jug. 108. 2; Caes. B. G. I 30. 3 locum domicilio ex magna copia deligerent; mit persönlichem Dativus H 29. 5 hunc **sibi** domicilio locum delegerunt; II 17. 1 qui locum idoneum castris deligant; ib. 18. 1; VI 10. 2; VII 16. 1; ib. 35. 5; **constituere** habe ich beobachtet Caes. B. G. I 30. 5 ea re permissa diem concilio constituerunt; I 47. 1 uti iterum colloquio diem constitueret; III 23. 8 posterum diem pugnae constituit; **decernere**: Sall. Jug. 113. 3 sed nocte ea, quae proxuma fuit ante diem colloquio decretum vor dem für die Unterredung festgesetzten Tage; **capere**: B. Alexandr. 15 locum spectaculo capere; 61 cum Marcellus locum idoneum castello cepisset; Liv. I 30. 1 eam sedem Tullus regiae capit.

[3]) Daneben Liv. VIII 30. 10 litterae quoque ad senatum missae argumentum fuere minime cum eo communicantis laudes; Treb. Poll. Gall. duo 20. 5 cui rei argumentum est quod; Plaut. Most. 91 ei rei argumenta dicam; 95 auscultate, argumenta dum dico ad hanc rem; 113 haec argumenta ego aedificiis dixi.

[4]) Liv. 21. 19. 10 Hispanis populis sicut lugubre ita insigne documentum Sagunti ruinae erunt, ne quis fidei Romanae aut societati confidat; Hor. Sat. I 4. 110 magnum documentum (Albi filius sc.), ne patriam rem perdere quis velit.

Pignori[1]) esse alicui erscheint einmal bei Cicero in einer Rede; ohne persönlichen Dativus habe ich die Ausdrucksweise noch ermittelt Plaut. Most. 966 quadraginta (sc. minas) etiam dedit huic, quae essent pignori; Cato R. R. 146 (an zwei Stellen); 149 donicum pecuniam satisfecerit aut delegarit, pecus et familia, quae illic erit, pigneri sunto; ib. 150. Auf andere juristische Formeln ist bereits Abh. S. 37 A. 1 hingewiesen; aus den von mir durchforschten Schriftstellern bringe ich bei: **ponere** pignori: Plaut. Capt. 433 (cogitato) meam esse vitam hic pro te positam pigneri; **opponere**: Plaut. Pseud. 87; Ter. Phorm. 661 ager oppositust pignori; 663; Caec. Stat. Karine 105 (Ribb. p. 53) quod viva ipsi opposivit pignori; **retinere**: Plaut. Capt. 655 nuculeum amisi, retinui pigneri putamina (= ut essent mihi pigneri). Bei Varro L. L. V 40 praedia dicta, item ut praedes, a praestando, quod ea **pignore** data publice mancupis fidem praestent haben wir nicht mit Müller (p. 16) eine alte Form des Dativus statt pignori zu statuiren, sondern vielmehr den **modalen Ablativus** „pfandweise" zu erkennen; vgl. oben unter donum.

Im Anschluß an pignus bringe ich einige analoge (meist juristische) Wendungen zur Sprache, die größtentheils aus den Komikern gesammelt sind: Plaut. Most. 633 set **arraboni**[2]) has **dedit** quadraginta minas als Anzahlung, Angeld, als Kaufschilling hat er diese 40 Minen gegeben; ib. 904 (von derselben Sache steht v. 966 pignori); 1002; Ter. Heaut. 603 ea **relicta** huic arrabonist pro illo argento; Plaut. Merc. 728 imo **sequestro**[3]) mihi **data est** nein, sie ist mir in Verwahrung gegeben; ib. 9 (zweifelhaft, s. Bothe S. 437); Rud. 1018 non probare pernegando mihi potes, nisi pars datur aut ad arbitrum reditur aut sequestro **ponitur**. Auf Conjectur beruht die Stelle aus dem Maccus des Novius 52 (s. Ribb. p. 262) cur istuc **vadimonio assum?**

Eigenthümlich steht Plaut. Capt. 230 nam tu nunc vides pro tuo caro capite carum offerre [me] meum caput **vilitati**, Sinn: damit dein theures Leben erhalten werde, setze ich mein Leben, woran doch wenig gelegen ist, zum Pfande.

Die von Neulateinern gebrauchten Wendungen **mutuo** aliquid dare, accipere u. a. scheinen auf keiner alten Autorität zu beruhen (vgl. Krebs, Antibarbarus s. v.); mutuo bei Justin. 17. 2. 13 ist nicht Dativus „auf den Borg", wie Georges s. v. erklärt, sondern **modaler Ablativus** „borgweise, leihweise".

Endlich erwähne ich an dieser Stelle noch die Phrase **nuptui collocare** bei Colum. R. R. IV 3; ebenso **locare** bei Aurel. Vict. 59.

Ich kehre zu den factitiven Wendungen zurück. **Exemplo**[4]) esse alicui (Cic. 5, von Personen und von Sachen) finden wir Ter. Ad. 771 exemplo omnibus curarem ut esses ich würde dafür sorgen, daß du allen zum (warnenden) Beispiel dientest; Treb. Poll. Gall. duo 1. 5 liberi eius tota mente in bellum ruebant, ut essent legionibus exemplo (ein ermunterndes Beispiel) ad omnia . . (militaria; ohne persönlichen Dativus Hor. Sat. I 1. 33 sicut parvula — nam exemplo est — magni formica laboris.

Nach dieser Analogie scheint gebildet Plaut. Most. 146 parsimonia et duritia **disciplinae** aliis eram was Sparsamkeit und Abhärtung betrifft, so diente ich anderen zur Zucht, als Muster, als Vorbild, ich konnte ihnen als Lehrmeister dienen, wie der nächste Vers erklärt: optumi quique expetebant a me doctrinam sibi.

Signo[5]) esse, eine Verbindung, welche Georges s. v. als ciceronianisch anführt, habe ich bei Cicero nicht gefunden, wohl aber bei Ael. Spart. Ant. Get. 3. 6 quod et ipsum signo fuit, Getam ab Antonino inte-

---

[1]) Daneben Plaut. Capt. 938 quem (servom) hic reliqueram pignus pro me; Most. arg. 8 mutuom acceptum dicit, pignus emptis aedibus; Ter. Heaut. 794 num illa oppignerare filiam meam me invito potuit?

[2]) Plaut. Rud. prol. 46 datque arrabonem; 555 quo ab arrabonem pro Palaestra acceperam; 861; Poenul. 1216 leno, arrabonem hoc pro mina mecum fero; vgl. über arrabo Varro L. L. V 175.

[3]) Vergl. Plaut. fragm. ed. Bothe II p. 442 (Vidul. 5) ego servabo, quasi sequestro detis; ib. (Vidul. 6) nunc, ut apud sequestrum vidulum posivimus.

[4]) Beispiele für den modalen Ablativus, s. Abh. S. 37 A. 2, lassen sich leicht vermehren. Ferner mache ich aufmerksam auf Liv. 8. 7. 22 Manliana imperia non in praesentia modo horrenda, sed exempl etiam tristis in posterum essent; 26. 2. 2 rem mali exempli esse, imperatores legi ab exercitibus; ib. 21. 34. 2 alienis malis, utili exemplo, doctos . . .

[5]) Dagegen Corn. Nep. Att. 17. 2 quod est signum aut nullam umquam inter eos querimoniam intercessisse aut . . .

rimendum, ut postea satis claruit; abhängig von **dare** steht der Dativus bei Valer. Max. I 5. 7 qui deus (Apollo) Philippensi acie a Caesare et Antonio signo datus (als Erkennungszeichen, als Parole ausgegeben) in eum (Brutum) tela convertit.

Indicio esse (alicui) (Cic. 2; das, wofür oder wovon etwas als Anzeichen gilt, steht im Dativus oder im Genetivus oder wird durch einen Satz umschrieben; die Abh. S. 36 vorgeschlagene Aenderung ist unnöthig!) ist bereits an 3 Stellen aus Cornelius Nepos und an 2 Stellen aus Terenz nachgewiesen; ferner habe ich die Phrase ermittelt Varro L. L. VII 4 quem imitari possimusne, ipse liber erit indicio; Liv. VII 33. 7 pugna indicio fuit, quos gesserint animos; Lucret. II 433 denique iam calidos ignis gelidamque pruinam dissimili dentata modo conpungere sensus corporis, indicio nobis est tactus uterque daß glühendheißes Feuer und eiskalter Reif in verschiedener Weise einen stechenden (gleich dem durch einen Biß verursachten) Schmerz erzeugen, dafür dient uns als Beweis die Berührung von beiden; (das merken wir sofort, wenn wir das eine oder das andere anfassen;) ib. IV 1012 multi de magnis per somnum rebu' loquuntur, indicioque sui facti persaepe fuere viele Menschen sprechen im Schlafe über wichtige Sachen und haben dadurch sehr häufig etwas verrathen, was sie verbrochen haben = sie sind selbst zu Angebern eines Verbrechens geworden, das sie verübt haben.

Ganz vereinzelt steht **omini**[1]) esse bei Ael. Lampr. Alex. Sev. 60. 8 hoc tamen omini fuit quod iturus ad bellum milites adloqui minus fausta oratione coeptaverat; ebenso **deputare** aliquid omini bei Flav. Vop. Flor. 4. 1 (Tac. 17. 1) omina imperii Tacito haec fuerunt: fanaticus quidam in templo Silvani tensis membris exclamavit: „Tacita purpura, tacita purpura", idque septimo . quod quidem postea omini deputatum est; ähnlich ist **praesagio** esse alicui bei Suet. VI Ner. 6 de genitura eius statim multa et formidolosa multis coniectantibus praesagio fuit etiam Domitii patris vox, inter gratulationes amicorum negantis quicquam ex se et Agrippina nisi detestabile et malo publico (Abl. modalis) nasci potuisse.

Ostentui[2]) esse gebraucht Sall. Jug. 24. 10 sed quoniam eo natus sum, ut Jugurthae scelerum ostentui essem fast in dem Sinne von indicio esse zum (offenbaren) Beweise dienen; ähnlich Tac. annal. XV 64 ore ac membris in eum pallorem albentibus, ut ostentui esset (sc. pallor ille) multum vitalis spiritus egestum daß diese Blässe deutlich verrieth, es seien die Lebensgeister größtentheils entwichen; in Verbindung mit **mittere** Tac. histor. III 35. 2 in Britanniam inde et Hispanias nuntios famamque, in Galliam Julium Calenum tribunum ostentui misere zur Klarstellung der Sachlage, zur Aufklärung; häufiger heißt es „zur Augenweide dienen" und steht synonym der Wendung spectaculo esse, s. o. S. 11. So Flav. Vop. Aurel. 30. 2 Aurelianus triumpho mulierem (Zenobiam) reservavit, ut populi Romani oculis esset ostentui; auch im verkürzten Satze: Sall. Jug. 46. 6 Metellus late explorare omnia, illa deditionis signa **ostentui** credere et insidiis locum temptari; Tac. ann. XII 14 s. o. S. 13; in Verbindung mit **ire**: Tac. ann. XV 29 at nunc versos casus; iturum Tiridaten ostentui gentibus „zum Schauspiel für die Völker"; mit **abicere**: Tac. ann. I 29 corpora extra vallum abiecta ostentui.

VIII. impedimentum. (religio. obtentus. custodia.) onus. (miseria.) molestia. mora. labor. sumptus. (expectatio.) quaestio. inquisitio.

Zu den bei Cicero häufig im Factitivus erscheinenden Wendungen zählt **impedimento**[3]) esse (alicui) und gebührt dieser Phrase ohne Frage die erste Stelle in der Reihe der Begriffe für „Hinderniß". Aus den ciceronianischen Schriften habe ich im Ganzen 21 Beispiele gesammelt und den Sprachgebrauch klargestellt; außerdem sind (Abh. S. 37 A. 5) registrirt drei Stellen aus Cäsar und eine Stelle aus Livius. Ich vervollständige die Sammlung durch Hinweis auf Plaut. Cas. prol. 61 filium sensit inpedimento sibi esse; Ter. Andr. 707 nam mi inpedimento estis ihr seid mir hier im Wege; Caes. B. C. III 46. 5 quibus ad recipiendum crates disiectae magno impedimento fuerunt; auct. B. Afric. 58 quem suis impedimento ad ultra

---

[1]) Vergl. Liv. 21. 63. 14 id a plerisque **in** omen magni terroris acceptum.

[2]) Dagegen Sall. hist. fragm. II 29 exornatis aedibus per aulaea et signa, scenisque ad ostentationem histrionum fabricatis; Corn. Nep. Att. 17. 3 ut his ad vitam agendam non ad ostentationem uteretur.

[3]) Dagegen Liv. 26. 15 ne id ipsum impedimentum incepto foret.

occurrendum fore existimabat; B. Alex. 61. 5, s. o. S. 16; Liv. 8. 32. 5 quae dictatori religio inpedimento ad rem gerendam fuerit, num ea magister equitum solutus ac liber potuerit esse? 26. 24. 15 nec tamen inpedimento id rebus gerendis fuit; 28. 2. 9 quod ad fugam inpedimento hostibus erat, id ad caedem eos velut vinctos praebebat. Die Abh. S. 38 vermißte Wendung **nullo** impedimento esse ist oben S. 25 nachgewiesen.

Als Ausdruck für „religiöses Hinderniß, religiöses Bedenken" dient im Lateinischen **religio**; im Factitivus erscheint das Wort bei Liv. V 31. 6 C. Julius censor decessit; in eius locum M. Cornelius suffectus, quae res postea religioni fuit ein Umstand, der später religiöse Bedenken wach rief, rege machte, quia eo lustro Roma est capta; und in der negativen Verbindung **non** habere aliquid religioni bei Cicero, s. Abh. S. 27 A. 3.

Als Gegentheil von ostentui esse alicui kann dienen **obtentui** esse alicui, eine Wendung, welche sich findet Sall. hist. fragm. 45. 24 quia secundae res mire sunt vitiis obtentui das Glück dient den Schwächen der Menschen zur Verhüllung, stellt dieselben in Schatten; ohne esse: Tac. histor. I 49. 3 claritas natalium et metus temporum obtentui, ut, quod segnitia erat, sapientia vocaretur (diente) zur Beschönigung; II 14. 6 ita undique clausi: deletaeque omnes copiae forent, ni victorem exercitum attinuisset obscurum noctis, obtentui fugientibus zum Deckmantel, zur verbergenden Hülle für die Fliehenden.

Das Wort **custodia**[1]) kommt mehrfach als Dativus der Bestimmung vor. Die Stellen, welche ich für diesen Sprachgebrauch gesammelt habe, sind folgende: Colum. XII praef. quoniam hunc sexum (muliebrem) **custodiae** et **diligentiae assignaverat**, idcirco timidiorem reddidit, quam virilem etwa: weil er diesem Geschlechte die Bestimmung zugewiesen hatte, die Hut (des Hauses) und Sparsamkeit zu üben, deshalb hat er dasselbe furchtsamer (ängstlicher) gemacht, als das männliche; Colum. VIII 15 fin. nam si modo captas aves, quae consuevere libero victu, custodiae **tradere** velis, parere cunctantur in servitute; auct. B. Alex. 17 his pulsis custodiae portus **relicti** (zur Bewachung des Hafens, als Hafenwache) naves ad litora et vicum adplicarunt seque ex navibus ad tuenda aedificia eiecerunt; Sall. hist. fr. IV 19. 8 post **habitum** (Eumenem sc.) custodiae agri captivi sumptibus et contumeliis ex rege miserrumum servorum effecere später übertrugen sie ihm die Obhut über ein unterworfenes Gebiet und machten ihn dadurch, daß sie ihn zu Aufwendungen nöthigten und ihn beschimpften, aus einem Könige zu einem elenden Sclaven.

Die Verbindung **oneri** esse alicui ist im Gemeingebrauche der Sprache. Als Zeugen für das Vorkommen derselben habe ich bereits citirt Cicero (an einer Stelle), Sallust (s. o. S. 4 und 16) und Tacitus (s. o. S. 7); weitere Zeugen sind Lucret. V 539 u. 541 (der sich der Phrase zur Erläuterung des physikalischen Gesetzes von der Schwerkraft bedient) propterea non est oneri (terra sc.) neque deprimit auras; ut sua cuique homini nullo sunt pondere membra, nec caput est oneri collo, nec denique totum corporis in pedibus pondus sentimus inesse: at quaecumque foris veniunt inpostaque nobis pondera sunt laedunt, permulto saepe minora (die Erde, in der Mitte des Weltenraumes ruhend,) übt keinen Druck aus (ist leicht) und drückt die Luft nicht nach unten, ebensowenig wie die Gliedmaßen auf den menschlichen Körper einen Druck ausüben; Caes. B. C. I 32. 7 sin timore defugiant, illis se oneri non futurum et per se rem publicam administraturum „er wolle ihnen mit seiner Forderung (ut rem publicam suscipiant) nicht lästig fallen und die Regierung allein besorgen"; Sall. Cat. 46. 2 poenam illorum sibi oneri, impunitatem perdundae rei publicae fore[2]) credebat werde ihm schweren Kummer bereiten; histor. fragm. III 1. 9 quae (civitates) ultro nobis sumptui onerique; Liv. 23. 43. 3, s. Abh. S. 38 A. 2.

In Verbindung mit oneri esse findet sich auch einmal **miseriae** esse alicui bei Sall. Cat. 10. 2, s. Abh. S. 38 A. 2.

Molestiae esse alicui (Cic. 1 Stelle) findet sich meist in Verbindung mit anderen Factitiven: so ist es uns S. 13 in Verbindung mit dedecus und damnum (Plaut.), S. 9 zusammen mit odium und malum

[1]) Caes. B. C. II 40 1 quos (equites) suae custodiae causa circum se habere consuerat; III 39. 1 Caesar III cohortes Orici oppidi tuendi causa reliquit isdemque custodiam navium longarum tradidit; III 40. 1 quae (navis) erat ad custodiam ab Acilio posita.

[2]) Beachtenswerth ist der Dat. Gerund. nach **genitus** bei Sall. hist. fragm. III 65 M. Antonius perdundae pecuniae genitus vacuusque curis, nisi instantibus.

(Plaut.) begegnet; selbständig treffen wir die Wendung noch an Plaut. mil. 65 mihi molestiae sunt (mulieres): orant ambae et opsecrant, videre ut liceat: ad sese accersi iubent sie fallen mir lästig, sie werden nachgerade zudringlich; auf Plaut. Poen. prol. 35 habe ich bereits verwiesen Abh. S. 39 A. 1.

Habere sibi molestiae lesen wir in Verbindung **mit morae** einmal bei Plaut. Aul. 543 hoc est servi facinus frugi facere, quod ego persequor; nec morae molestiaeque imperium herile habeat sibi so macht es ein wackerer Knecht, wie ich es mache; er säumt und murrt nicht, wenn der Herr befiehlt (eigentlich: er findet in dem Befehle seines Herrn keinen Anlaß zu Säumniß und zu Unzufriedenheit); selbständig steht morae esse bei Ter. Ad. 712 sed cesso ire intro, ne morae meis nuptiis egomet siem? ich zögere noch einzutreten, um nicht meinerseits meiner Hochzeit einen Aufschub zu bereiten? (= ich will lieber gleich eintreten, um nicht . .); ib. 904 verum hoc mihi moraest: tibicina et hymenaeum qui cantent fast = impedimento est, eig. das ist Ursache der Verzögerung, das schafft Aufschub: ich kann noch nicht beschaffen, finden . . ; ebenso scheint der Dativus[1]) verstanden werden zu müssen Plaut. Casin. 613 numquid est ceterum, quod morae sit?

Labori[2]) esse alicui (Cic. einmal in einer Rede) steht selbständig nur Plaut. Rud. 190 nam hoc mi hau sit labori laborem hunc potiri, si me erga parentis aut deos inpiarim wenn ich mich gegen meine Eltern oder gegen Gott versündigt hätte, dann dürfte mir das keine Noth machen, d. h. ich dürfte mich nicht beklagen, mich nicht darüber beschweren (vgl. v. 197 se miserari), daß ich in diese Noth gerathen bin; in Verbindung mit curae esse ist uns die Phrase begegnet oben S. 4 (Horaz); zusammen mit sumptui esse alicui habe ich dieselbe nachgewiesen Abh. S. 39; ebendaselbst A. 2 ist auch hingewiesen auf eine Stelle aus Apulejus, wo der Factitivus labori selbständig, ohne esse vorkommt.

Sumptui[3]) esse alicui (Cic. 2) ist oben S. 32 bei Sallust nachgewiesen; außerdem finden wir diese Verbindung bei Plaut. mil. 664 at tibi tanto sumptui esse mihi molestumst doch daß ich dir (nämlich außer der Gemüthsaufregung, s. v. 663, noch obendrein) solche Kosten verursache, das drückt mich; ib. 732 nil me paenitet iam quanto sumptui fuerim tibi; Most. 120 nec sumptus sibi sumptui esse ducunt (es ist von der Kindererziehung die Rede) etwa: Ausgaben für die Kinder gethan sind nicht verthan. Der Dativus der Bestimmung steht Corn. Nep. Attic. 13. 6 cum in primis lautus esset eques Romanus et non parum liberaliter domum suam omnium ordinum homines invitaret, scimus non amplius quam terna milia peraeque (durchschnittlich) in singulos menses ex ephemeride eum **expensum sumptui** ferre solitum wir wissen, daß er laut seinem Tagebuche als bezahlt für Aufwand, d. h. für Repräsentation, nicht mehr als 3000 (die Aenderung tricena st. terna ist unnöthig) Aß zu notiren pflegte.

Endlich mache ich in diesem Zusammenhange noch aufmerksam auf drei bei Plautus vorkommende Wendungen, nämlich esse alicui expectationi, quaestioni und inquisitioni. **Expectationi** esse alicui scheint, wenn die Ueberlieferung richtig ist[4]), ἅπαξ λεγόμενον zu sein bei Plaut. mil. 1279 (Fleckeisen)

---

[1]) Der Genetivus, nicht der Dativus, ist anzunehmen, schon wegen der Wortstellung, wie Weißenborn richtig bemerkt, Liv. 21. 45. 9 tum vero omnes, velut diis auctoribus in spem suam quisque acceptis, id morae, quod nondum pugnarent, ad potienda sperata rati, proelium uno animo et voce una poscunt; ebenso Liv. 7. 34. 2 dum id morae Samnitibus est nur noch so lange warteten, quoad . . ; auct. B. Afric. 1 hoc eo consilio fecit, ne quis sibi morae quicquam fore speraret; ferner Plaut. mil. 1178 ne morae sit matri, sc. quidquam; Pers 86 curate istic vos atque adproperate ocius: ne mihi morae sit quidquam, ubi ego intro advenero! ebenfalls Gen. generis ist wahrscheinlich **operae** an Stellen wie Liv. 21. 9. 3 nec Hannibali in tanto discrimine rerum operae esse legationes audire er habe keine Zeit, vgl. Lorenz zu Plaut. mil. 251 und 811. Der **modale Ablativus** steht Liv. 21. 35. 3 elephanti, sicut per artas praecipites vias magna mora agebantur, ita . . ; andere Wendungen sind Ter. Ad. 354 curre, obstetricem arcesse, ut quom opus sit ne **in** mora nobis siet daß uns kein Aufschub erwächst; ib. 719 ibo, illis dicam nullam esse **in** nobis moram.

[2]) Der **modale Ablativus** steht Hor. Epist. I 1. 44 quanto devites animi capitisque labore nur unter den größten geistigen und leiblichen Anstrengungen; laboriosum esse s. o. S. 12.

[3]) Dagegen Plaut. mil. 666 morus es. nam in mala uxore atque inimico si quid sumas, sumptus est: in bono hospite atque amico quaestus est quod sumitur, etwa: dem bösen Weib, dem Feind 'was anzuthun, das ist Verschwendung: dem lieben Gast, dem Freund — das nenn' ich gute Verwendung. Der **modale Ablativus** steht ib. 743 si certumst tibi, commodulum opsona, ne magno sumptu wenn es beschlossene Sache ist (nämlich daß ich bei dir speisen soll), nun so richte an wie es dir gerade paßt, mache nicht viel her.

[4]) Andere lesen in expectatione.

vide ne sies illi expectationi: ne illam animi excrucies. **Quaestioni** steht als Dativus der Bestimmung abhängig von **dare** bei Plaut. Most. 1073 servos pollicitust dare suos mihi omnis quaestioni zur Befragung, zum Verhör; ib. 1081 ne enim illi huc confugere possint, quaestioni quos dabit; mit **accipere**: Plaut. Most. 1076 hoc primum volo, quaestioni accipere servos; als Factitivus zu esse: Plaut. Cist. 321 vir tuos si veniet: iube domi opperirier: ne quaestioni mihi sit, si quid eum velim wenn dein Mann heimkehrt, so bitte ihn zu Hause zu warten, damit ich nicht nach ihm zu suchen brauche, wenn ich etwas von ihm will; Pers. 51 recipe, quam primum potes! cave mihi quaestioni fuas (eine andere Lesart ist cave fuas mihi in quaestione) daß ich nur ja nicht auf die Suche nach dir zu gehen brauche! in demselben Sinne steht **inquisitioni** esse alicui bei Plaut. Cas. 421 sed cave tu inquisitioni mihi sis daß ich dich nur nicht lange zu suchen brauche, d. i. sei mir zur Hand, sei gleich zur Stelle, wie es in der Entgegnung heißt: usque adero domi.

Mit dieser Formel schließe ich die Forschung über Umfang und Verbreitung des doppelten Dativus nach den Verbum esse vorläufig ab, indem ich mir vorbehalte, die in dem aufgespeicherten Material enthaltenen Resultate bei anderer Gelegenheit und an anderem Orte übersichtlich zusammenzustellen. Möge diese Studie, welche mir zu einem Quell reinster Freuden geworden ist, auch in dieser unvollkommenen Form die Nachsicht der Leser finden und auch dem einen oder dem anderen der Fachgenossen die Mühe ersparen, zur Aufhellung dieser grammatischen Spezialität gleich mir „auf die Suche zu gehen".

Zusätze und Berichtigungen.

Da ich aus hier nicht weiter zu entwickelnden Gründen den Druck der Arbeit zeitiger habe beginnen lassen, als die Untersuchung zum vollen Abschluß gebracht war und ehe das im Laufe der Jahre gesammelte Material vollständig gesichtet vorlag, so bitte ich um Entschuldigung, daß ich in meinem Streben keine Stelle aus den von mir durchforschten Schriftstellern zu übergehen und geleitet von dem Wunsche das Material möglichst zu vervollständigen meine Zuflucht nehme zu diesem Nachtrage, in welchem ich zur besseren Uebersicht die Wendungen alphabetisch ordne.

Der entgegenkommenden Güte eines jüngeren Freundes, des stud. phil. Karl Neumann in Leipzig, verdanke ich die nachträgliche genaue Vergleichung der einschlägigen Stellen aus den scriptores R. R. mit der Schneider'schen Ausgabe, so wie für den Truculentus des Plautus die Mittheilung des Textes der Spengel'schen Recension.

Argumentum: Liv. 26. 31. 6 ipsa humilitas eorum maximo argumento est me neminem, qui navatam operam rei publicae nostrae vellet, aversatum esse.

auxilium: Suet. VI Ner. 49 in auxilium venire; VII Galb. 20 in auxilium advolare.

cor: Liv. 9. 8. 8 vos, dii inmortales, precor quaesoque, si vobis non fuit cordi Sp. Postumium T. Veturium consules cum Samnitibus prospere bellum gerere . . .

cura: Liv. 26. 2. 4 utramque rem curae fore senatui; 26. 32. 6 in relicum curae senatui fore rem Syracusanam.

damnum: Liv. 26. 37. 3 in Italia cum Tarentum amissum damno et dolori rief Schaden und Betrübniß hervor, tum arx cum praesidio retenta praeter spem gaudio fuit rief Freude wach; 27. 8. 10 tribuni rem inertia flaminum obliteratam ipsis, non sacerdotio damno fuisse cum aequom censuissent daß hieraus wohl für die Priester selbst, aber nicht für ihr Amt ein Nachtheil habe erwachsen können; 27. 34. 8 magnoque id damno fuisse; Suet. VIII Domit. 10 inter haec morte praeventus est maiore hominum damno (**modaler Ablativus**, s. oben S. 20 A. 4) quam suo.

dedecus: Ovid. Amor. II 15. 21 non ego dedecori tibi sim, mea vita, futurus, quodve tener digitus ferre recuset, onus.

demergere mit dem Lokativus des Zieles, der Richtung weise ich noch nach bei Suet. III Tib. 2 Claudius Pulcher apud Siciliam, non pascentibus in auspicando pullis ac per contemptum religionis mari demersis, quasi ut biberent quando esse nollent, proelium navale iniit.

despectus: Suet. VII Galb. 17 despectui esse non tam senectam suam quam orbitatem ratus . .
dividia: Plaut. Trucul. IV 4. 3 Sp. (817 Bothe) nam mihi dividiaest, tonstricem meam sic mulcatam male.
documentum: Liv. 24. 45. 3 ad Faleriorum Pyrrhique proditorem tertium transfugis documentum esse „er sei für sie ein Beispiel, könne ihnen zum Muster, zum belehrenden Beispiel dienen"; 28. 39. 17 dirutum et restitutum Saguntum fidei socialis utrimque servatae documentum omnibus gentibus fore; 28. 16. 12 Masinissa cum paucis popularibus in Africam traiecit, non tam evidenti eo tempore subitae mutationis causa, quam documento post id tempus constantissimae ad ultimam senectam fidei, ne tum quidem eum sine probabili causa fecisse: **documento** ist Ablativus und bezeichnet einen begleitenden Umstand der Handlung des traicere; den Sinn der schwierigen Stelle hat Weißenborn richtig angegeben, nur dürfte es in der Auflösung statt documento est (fuit) heißen müssen documentum fuit.
dolor: Ovid. Amor. III 9. 57 cui Nemesis „quid" ait „tibi sunt mea damna dolori?" Liv. 26. 37. 3 s. unter damnum.
donum: Suet. VII Vitell. 7 dono offerre.
dos: Cic. pro Flacco 35. 86 „doti" inquit „Valeria pecuniam omnem suam dixerat". nihil istorum explicari potest, nisi ostenderis illam in tutela Flacci non fuisse: si fuit, quaecumque sine hoc auctore est dicta dos, nulla est. Dig. 23. 3. 62 fundum doti dare; ib. 79 doti promittere; ib. 78 dare fundum **in** dotem; 49 ea pecunia est **in** dotem; 50 habere fundum in dotem; 69 promittere in dotem.
emolumentum: Liv. 24. 48. 13 Romanis quoque in Hispania legatorum regis adventus magno emolumento fuit (diese Stelle mag zugleich als Berichtigung der oben S. 17 s. v. gemachten Bemerkung dienen) brachte großen Vortheil, wurde sehr förderlich; dagegen 22. 22. 7 id agebat, ut quam maxumum emolumentum novis sociis esset.
excitare mit dem Dativus des Zieles weise ich nach bei Colum. X 109 et quae frugifero seritur vicina Priapo, excitet ut Veneri tardos eruca maritos. Diese Verbindung kann dienen zur Bestätigung der Richtigkeit der oben S. 18 gegebenen Erklärung von explicare c. Dat.
exemplum: Suet. de grammat. 2 Crates Mallotes nostris exemplo fuit ad imitandum. Den modalen Ablativus weise ich noch nach bei Liv. 25. 4. 7 cum vim eam contra rem publicam et pernicioso exemplo factam senatus decresset, vgl. Weißenborn z. St.
fraus: Liv. 27. 17. 14 se id Scipionem orare, ut transitio sibi nec fraudi apud eum nec honori sit.
fructus: Suet. de grammat. 24 s. unter opprobrium.
gaudium: Liv. 26. 37. 3 s. unter damnum.
gloria: Liv. 27. 20. 9 Romae fama Scipionis in dies crescere, Fabio Tarentum captum astu magis quam virtute gloriae tamen esse; Suet. de grammat. 24 s. unter opprobrium.
gratia: Suet. V Claud. 21 s. unter praesidium.
honos: Liv. 7. 10. 13 celebratum (cognomen) deinde posteris etiam familiaeque honori fuit; 25. 31. 10 aegre id (die Rede ist von der Tödtung des Archimedes) Marcellum tulisse sepulturaeque curam habitam, et propinquis etiam inquisitis honori praesidioque nomen ac memoriam eius fuisse ja der Name und das Andenken des Mannes verschafften, erwarben seinen Verwandten, welche Marcellus ermitteln ließ, Ehre und Schutz; M. ließ denselben Ehre und Schutz angedeihen; 27. 17. 14 s. unter fraus.
locare mit dem Dativus der Bestimmung weise ich noch nach bei Liv. 27. 3. 1 Capuae interim Flaccus dum bonis principum vendendis, agro, qui publicatus fuerat, locando — locavit autem omnem frumento er verpachtete aber die gesammten Ländereien für Getreidelieferungen — tempus terit . .
ludibrium: Liv. 2. 23. 13 nec dubie ludibrio esse miserias suas. Den modalen Ablativus weise ich nach Liv. 1. 7. 1 vulgatior fama est ludibrio fratris Remum novos transiluisse muros, demnach ist die Uebersetzung „die gemeine Sage ist die: seinem Bruder zum Spotte (= **ut** fratrem ludibrio haberet) sei Remus über die angefangene Mauer gesprungen" **grammatisch** ungenau, da vielmehr aufzulösen ist transiluit **atque** (transiliens) ludibrio sibi habuit fratrem: Remus sei über die Mauer gesprungen und habe so seinen Bruder verhöhnt; eig. unter, mit Hohn gegen seinen Bruder, in der Handlung des Springens war zugleich eine Verhöhnung des Bruders enthalten.

mellinia (vgl. oben S. 6 mitten): Plaut. Truc. IV 1. 3 Sp. (667 Bothe) Di magni, ut ego [laete] laetus sum et laetitia differor! ita ad me magna nuntiavit Cyamus hodie gaudia, mea dona deamata acceptaque habita esse apud Phronesium. quom hoc iam volupest, tum istuc nimio magnae **melliniae** mihist, militis odiosa ingrataque habita . totus gaudeo, ist dieses schon gar lustig, so wird das mir geradezu zur himmelssüßen Wonne, gereicht mir das zum himmlischen Entzücken, daß Phronesium die Geschenke des Soldaten lästig und unwillkommen sind.

miraculum: Liv. 25. 8. 7 conspecta ea praeda iuvenum est, minusque iterum ac saepius id eos audere miraculo fuit um so weniger wunderte man sich, staunte man darüber, daß . . ; Suet. VII Oth. 12 per quae factum putem, ut mors eius minime congruens vitae maiore miraculo (**Ablativus qualitatis**, vgl. oben S. 6 A. 2; 9 A. 2; 11 A. 1 u. 3; 12 A. 1; 17 A. 2; 18 A. 3; 20 A. 3;) fuerit.

munus: Suet. VI Ner. 46 auspicanti Sporus anulum muneri optulit, cuius gemmae sculptura erat Proserpinae raptus; ib. 56 aliquid muneri accipere; ebenso VII Galb. 10; de grammat. 21 muneri dare.

noxa. Suet. VII Oth. 10 quidquid deinde epistularum erat, ne cui periculo aut noxae apud victorem forent, concremavit.

oblectatio: Tac. Germ. 33 super sexaginta milia non armis telisque Romanis, sed, quod magnificentius est, **oblectationi oculisque ceciderunt** zur Augenweide. Der Dativus der Bestimmung (dativus commodi) von dem Worte **oculus** steht, parallel einem Finalsatze, Germ. 38 neque enim ut ament amenturve, in altitudinem quandam et terrorem adituri bella comptius hostium oculis ornantur.

oculus s. unter oblectatio.

odium: die Stelle aus Plautus, auf welche S. 9 hingewiesen ist, lautet (Pers. 203:) hercle te, si, uti digna es, faciant, odio hercle habeant et faciant male (di sc., der Gegensatz ist di me amabunt). Ich trage nach Poen. prol. 51 sed, nisi molestum est, nomen dare vobis volo comoediai; sin odio est: dicam tamen; ib. 791 uni potius intus ero odio, quam hic sim vobis omnibus; Trucul. IV 2. 7 a Sp. (?30 Bothe) nec quemquam interim istoc ad vos, qui sit odio (keinen lästigen Gast), intromittam.

opprobrium: Suet. de grammat. 24 quamvis omnes (veteres libellos) contemni magisque obprobio legentibus quam gloriae et fructui esse animadverteret . . .

periculum: Suet. VII Oth. 10 s. unter noxa.

praeda: Liv. 26. 39. 18 aliae (naves) in terram remis abreptae mox praedae fuere wurden zur Beute Thurinis Metapontinisque; 27. 44. 4 castra invadere praedae **relicta** „um seine Beute zu werden"; 31. 28. 6 Sciathum et Peparethum, haud ignobiles urbes, ne classi hostium praedae ac praemio essent damit sie nicht der feindlichen Flotte lohnende Beute gewähren möchten, diruit; Suet. VII Galb. 4 sumpta virili toga somniavit Fortunam dicentem, stare se ante fores defessam et nisi ocius reciperetur cuicumque obvio praedae futuram.

praemium: (die Bemerkung auf S. 28 s. v. ist zu berichtigen) Liv. 24. 45. 1 in ea castra Dasius Altinius Arpinus clam nocte cum tribus servis venit promittens, si sibi praemio foret, se Arpos proditurum esse; 31. 28. 6 s. unter praeda.

praesidium: Liv. 25. 31. 10 s. unter honos; Suet. V Claud. 21 admonens populum, quanto opere liberos suscipere deberet, quos videret et gladiatori praesidio **gratiae**que esse. Vgl. Liv. 27. 3. 9 mille milites eodem **in** praesidium missi und die Nachweise bei Weißenborn.

pugna: Plaut. Trucul. I 2. 14 Sp. (90 Bothe) ibist ibus (die Rede ist von adulescentes qui adveniunt ad scorta congerrones oder vielmehr congerones) **pugnae** et **virtuti** de praedonibus praedam capere, wo est alicui pugnae et virtuti gebildet ist nach der Analogie von curae esse, studio esse alicui u. a.; ich übersetze: dort üben jene, bewähren sie ihre Kampfestüchtigkeit, ihre streitbare Kraft, oder: dort befriedigen sie ihre Rauflust und setzen eine Ehre darein (es ist für sie ein point d'honneur), den Räubern ein Beutestück abzujagen.

spectaculum: Liv. 2. 38. 3 vos omnibus, civibus peregrinis, tot finitimis populis spectaculo abeuntes fuisse, vestras coniuges, vestros liberos traductos per ora hominum? 25. 29. 6 famaene credi velis, quanta urbs a te capta sit, quam posteris quoque eam spectaculo esse?

usus: Liv. 24. 46. 2 comparatis omnibus, quae ad urbes oppugnandas usui sunt; 26. 40. 18 Reginis usui

futuri erant ad populandum Bruttium agrum; 26. 43. 5 quae (pecunia) nobis maximo usui ad conciliandos barbarorum animos erit; 27. 45. 10 ut, quae ipsis iumentisque usui essent, ab se potissimum sumerent. Vgl. Plaut. Truc. IV 2. 10 a Sp. (683 B.) nam [ni]si quis nobis usust, nobis molestust.

vertere (vgl. Abh. S. 6 A. 1) läßt sich auch mit dem Dativus des Zieles erweisen bei Plaut. Aulul. Suppos. 9 (Bothe I p. 134) quod lusi tecum, non par est identidem **serio** vortier der Scherz wird Ernst; Hor. A. P. 226 ita vertere seria **ludo**; Carm. I 35. 4 vel superbos vertere funeribus (Dativus, nicht Ablativus) triumphos; gebräuchlicher ist **in** c. Acc: Lucret. V 1292 versaque in obprobrium species est falcis ahenae wurde verächtlich, gerieth in Verachtung, wurde geringgeschätzt; VI 291 omnis uti videatur in imbrem vertier aether atque ita praecipitans ad diluviem revocari; Hor. Epist. I 13. 9 Asinaeque paternum cognomen vertas in risum; ib. 15. 39 idem, quidquid erat nactus praedae maioris, ubi omne verterat in fumum et cinerem; ib. II 1. 149 donec iam saevus apertam in rabiem coepit verti iocus; A. P. 187 aut in avem Procne vertatur, Cadmus in anguem; ferner Hor. Sat. II 2. 75; Carm. III 3. 20; Caes. B. C. I 8. 3; III 73. 6 detrimentum in bonum vertit wandte sich, schlug aus zum Guten; Sall. Jug. 41. 5 namque coepere nobilitas dignitatem, populus libertatem in lubidinem vortere in Parteileidenschaft ausarten lassen; ib. 82. 3 quam rem alii in superbiam vortebant deuteten, legten aus als; ib. 85. 9 bene facere iam ex consuetudine in naturam vortit wir sagen: ist mir zur anderen Natur geworden; Liv. 25. 37. 11 verso repente in iram luctu; 26. 40. 5 gloria postremo in invidiam vertit; Suet. II Aug. 67 rem non minimi periculi, quia tamen fraus aberat, in iocum vertit die keineswegs ungefährliche Sache faßte er scherzhaft auf, weil die Absicht zu schaden fern gelegen hatte; VII Vitell. 10 rapinas ac petulantiam omnium in iocum vertens; — das Compositum **convertere** lesen wir Sall. Cat. 52. 27 ne ista vobis mansuetudo et misericordia, si illi arma ceperint, in miseriam convortet wird umschlagen, wird euch zum Verderben ausschlagen; Suet. VIII Tit. 7 illi ea fama pro bono cessit conversaque est in maximas laudes; — selten stehen andere Verba, wie **evenire**: Plaut. Most. 125 igitur tum specimen cernitur, **quo** eveniat aedificatio zu welchem Endziel das Bauen (bildlich für die Kindererziehung) führe, „welch' ein Ende es nehmen wird"; **cadere**: Publ. Syr. sent. 101 (Ribb. p. 318) cito improborum laeta ad perniciem cadunt des Bösen Glück verkehret rasch zum Verderben sich; vgl. Sall. Jug. 62. 9 cum interdum secum ipse reputaret, quam gravis casus in servitutem ex regno foret; **excidere**: Hor. A. P. 282 sed in vitium libertas excidit schlug um, artete aus in Frechheit; **evadere**: Ter. Ad. 509 verum nimia illaec licentia profecto evadit in aliquod magnum malum; **erumpere**: Ter. Phorm. 325 verum hoc saepe, Phormio, vereor, ne istaec fortitudo in nervom erumpat denique, Sinn: übel ablaufen; Tac. ann. XII 5 ne in malum publicum erumperet, metuebatur = ne rei publicae malo esset; **corrumpere**: Sall. hist. fragm. 13 omnium partium decus in mercedem corruptum erat; **deflectere**: Suet. VIII Domit. 3 mixtura aequabili vitiorum atque virtutum, donec virtutes quoque in vitia deflexit; **trahere**: Sall. Jug. 92. 2 omnia non bene consulta in virtutem trahebantur wurde günstig ausgelegt, erfuhr eine günstige Deutung; Suet. VIII Domit. 18 calvitio ita offendebatur, ut in contumeliam suam traheret, si cui alii ioco vel iurgio obiectaretur; **abstrahere**: Sall. Jug. 29. 2 Scaurus magnitudine pecuniae a bono honestoque in pravum abstractus est ließ sich von der Bahn der Ehre und Pflicht zur Schlechtigkeit fortreißen.

virtus s. unter pugna.

vitium: Plaut. Pers. 386 dum dos sit: nullum vitium vitio vortitur; Liv. 8. 32. 17 neminem id Q. Fabio poenam deprecanti suam vitio versurum, si . . ; Plaut. Trucul. I 2. 88 Sp. (168 B.) hoc nobis vitium maxumumst: quom amamus tum perimus.

voluptas: Plaut. Poen. 17 si tibi lubido est aut voluptati: sino; ib. 1063 nimiae voluptati est, quod in extis nostris portentum est, soror, quod haruspex de ambabus dixit . . nos fore domino invito nostro diebus paucis liberas. Den prädikativen Nominativus mit persönlichem Dativus lesen wir bei Ovid. Am. I epigramma v. 3 ut iam nulla tibi nos sit legisse voluptas, at levior demptis poena duobus erit.

S. 4 Z. 11 v. u. lies antiquis; Z. 6 decoquunt.

S. 5 Z. 11 v. o. einen st. ein; Z. 14 versuche ich jetzt folgendermaßen zu emendiren: quare quoniam emisti fundum, quem bene colendo fructuosum cum facere velis meque ut id mihi habeam curae roges, experiar.

S. 7 Z. 13 v. o. lautet der Text bei Schneider . . . sed domi confectae vestes fastidio sint, perversaque cupidine maxime placeant quae cet . ; A. 1 Z. 3 lies fam.; A. 2 Z. 1 nimia.

S. 12 A. 2 Z. 4 Ter.

S. 13 Z. 11 v. o. es gebühre sich, daß . . .

S. 14 Z. 22 v. o. unschicklich findet, wird . . .

S. 15 Z. 13 v. o. ist hinter superbiae das Zeichen der Parenthese ausgefallen; S. 15 ist der Eingang des 5. Abschnittes folgendermaßen zu lesen: An die Beobachtung, daß . . . läßt sich auf Grund der neuen Forschung die weitere Beobachtung knüpfen, daß thatsächlich die Wendung u. s. w.; S. 15 A. Z. 3 ist mit Schneider zu lesen criminosum tamen senatori fuit quingenta iugera possedisse; A. 1 Z. 1 lies usus.

S. 16 Z. 8 v. o. jedoch so, daß . . ; Z. 5 v. u. im Schneider'schen Text steht usioni, mein Vorschlag ustioni ist schon eine alte Variante; A. 1 Z. 2 ist nach Schneider zu schreiben facito . accedet oleum cet.; ib. Z. 3 ist der alterthümliche Abl. Plur. oleris nicht zu ändern, vgl. Neue, Formenlehre I S. 300.

S. 17 A. 5 in der Stelle aus Vegetius liest Schneider proficiat st. faciat.

S. 18 Z. 12 v. u. l. Zieles.

S. 22 Z. 1 v. u. docui.

S. 23 Z. 6 v. o. lautet nach Spengel II 5. 13 id illi morbost, id illi seniost, ea illi miserae miseriast.

S. 26 Z. 11 v. u. handschriftlich besser beglaubigt ist generatim st. granatui.

S. 29 Z. 18 v. o. die Schlappen, welche sie erlitten hätten, seien . . .

S. 30 Z. 13 v. u. liest Schneider minorem deinde filiam nuptum collocasse und bezieht sich in dem Commentar z. St. auf Drakenborch zu Liv. tom. I p. 201; ib. A. 4 Z. 2 l. exempli.

Register:

Seinem väterlichen Freunde,

dem Schöpfer und Begründer des Gymnasiums

zu

Krotoschin,

Herrn Professor **A. Gladisch,**

den beiden längst von dort geschiedenen Freunden

G. Radtke (Pless) und **F. Schwalbach** (Sprottau)

und

allen seinen dort noch weilenden lieben früheren Collegen
mitsammt ihrem jetzigen Haupte

sendet diese Gabe als ein Pfand unauslöschlicher Erinnerung
an die schöne Zeit einmüthigen Strebens nach einem hohen Ziele

freundschaftlichst

der Verfasser.

